

Teileliste und Naehleinrichtungen Parts List and Sewing Equipment

969

DÜRKOPP ADLER AG

Postfach 17 03 51, D-33703 Bielefeld • Potsdamer Str. 190, D-33719 Bielefeld
Telefon +49 (0) 5 21/ 9 25-00 • Telefax +49 (0) 5 21/ 9 25 24 35 • www.duerkopp-adler.com

Ausgabe / Edition: 03/2016	Aenderungsindex Rev. index: 02.0	Printed in Czech Republic	Teile-Nr./Part.-No.: 0791 969801
--------------------------------------	--	---------------------------	--

Alle Rechte vorbehalten.

Eigentum der Dürkopp Adler AG und urheberrechtlich geschützt. Jede, auch auszugsweise Wiederverwendung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis der Dürkopp Adler AG verboten.

All rights reserved.

Property of Dürkopp Adler AG and copyrighted. Reproduction or publication of the content in any manner, even in extracts, without prior written permission of Dürkopp Adler AG, is prohibited.

Copyright © Dürkopp Adler AG - 2016

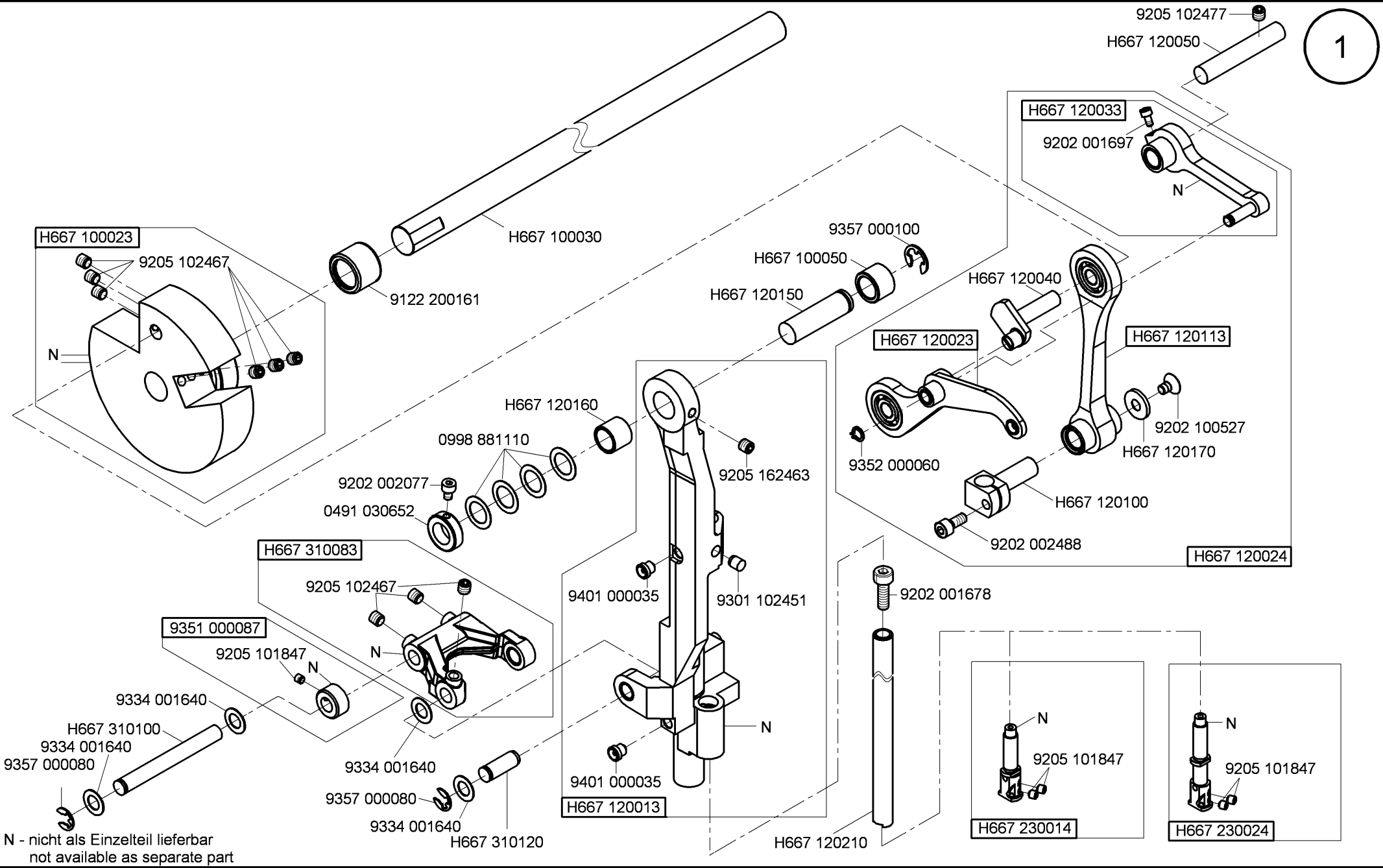
Inhaltsverzeichnis	Tafel / Table	Contents
Fadenhebel	1	Thread lever
Antrieb Nadeltransport	2	Needle feed drive
Antrieb Untertransport	3	Bottom feed drive
Transporteurhub	4	Bottom feed
Fusslueftung pneu.	5	Presser foot lift pneumatic
Alternierender Obertransport	6	Alternating foot top feed
Fusslueftung einstellen	7, 8	Presser foot lift adjustment
Greiferlager	9, 10	Hook case
Antrieb Greifer	11	Hook drive
Fadenabschneider	12	Thread trimmer
Spannungsplatte pneu.	13 - 15	Tension plate pneu.
Stichverstellung 1 Stichlaenge	16	Stitch adjustment 1 stitch length
Stichverstellung 2 Stichlaengen	17	Stitch adjustment 2 stitch lengths
Verriegelung pneu	18	Backtacking pneu
Magnetventileinheit	19, 20	Solenoid valve unit
Schmierung	21	Lubrication
Arm mit Grundplatte,	22, 23	Arm with bed plate,
Integr. Diodennaehleuchte		Sewing light LEDs
Integr. Antrieb	24, 25	Integr. drive
Gestell mit Pedal	26 - 29	Stand with pedal
Beipack	30, 31	Accessories
Wartungseinheit	32	Maintenance unit
Elektropneum. Nadelkuehlung	33	Electropneum. needle cooling
von oben		upper
Eindiodennaehleuchte	34	Sewing lamp LED
Inegr. Diodennaehleuchte		Sewing light LEDs
Netzteil		Power supply
Fadenklemme	35	Thread nipper
Rollen- und Geradeanschlag	36	Roller stop hinged
Verriegelung el.pneu		Backtacking el.pneu
Werkzeug H-Type		Tool kit H-Type
Hilfslenkrollen Satz		Assist steering roll set
Fusstaster fuer Zusatzfunktionen	37	Foot switch for additional functions
Abwickelvorrichtung		Thread unwinding device
Einfasser		Facing
Naehleuchte LED	38	Sewing lamp LED
Anbausatz		Mounting kit
Index		Index
Befestigungsteile fuer Naeheinrichtung		Fastening parts for sewing equip.
Naeheinrichtungen		Sewing equipment
Bauschaltplan		Wiring diagram
Pneu. Geraetepan		Pneumatic circuit plan

969

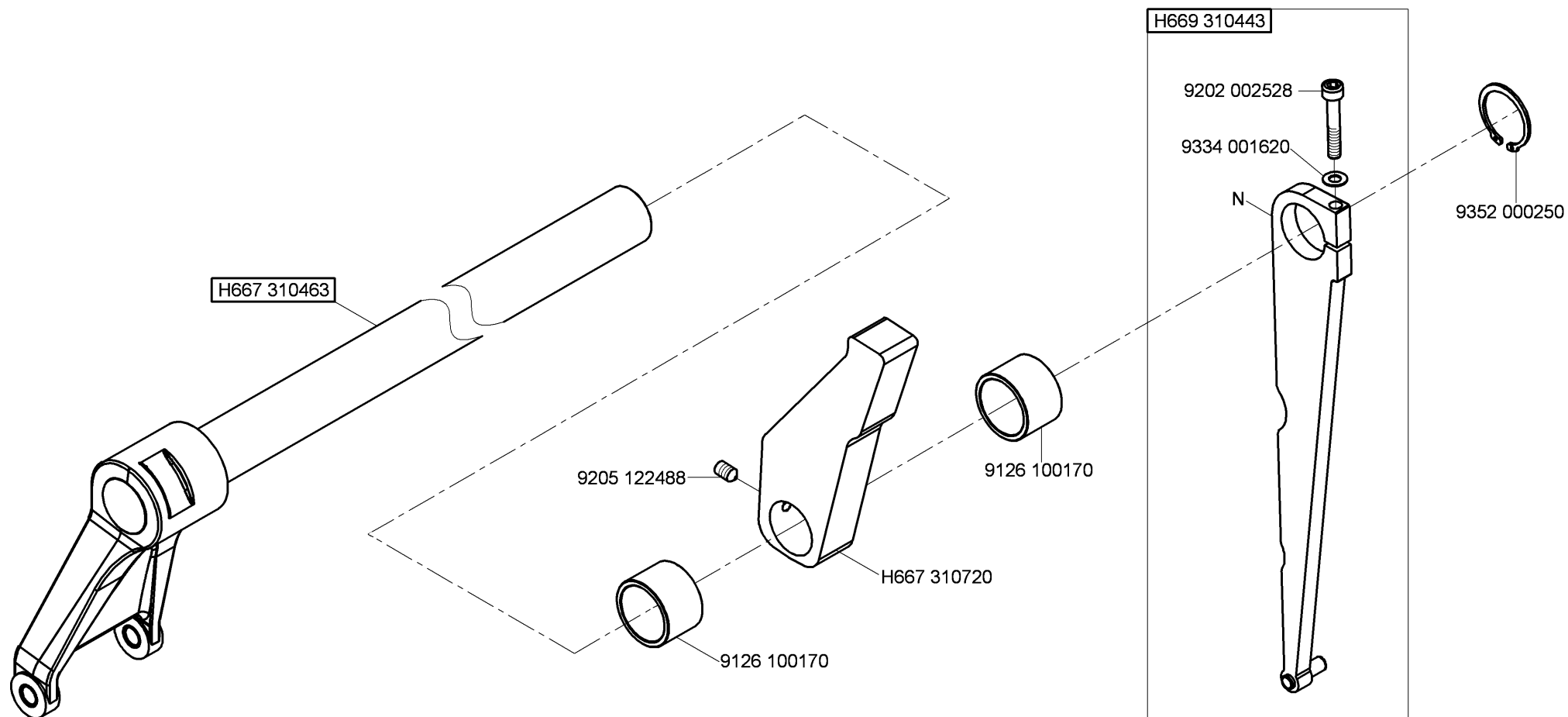


kleben/stick

N nicht einzeln lieferbar/not available as separate part

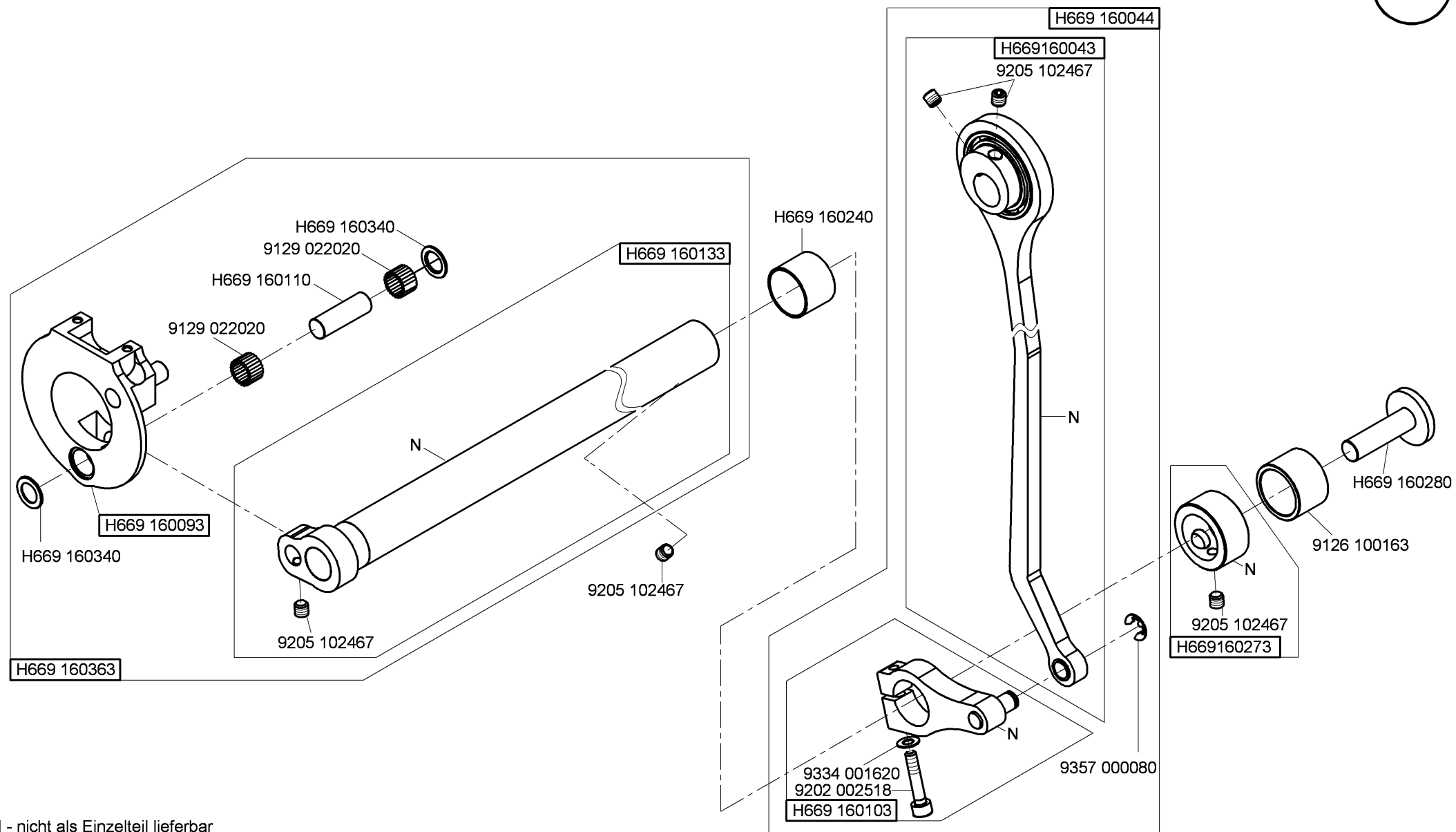


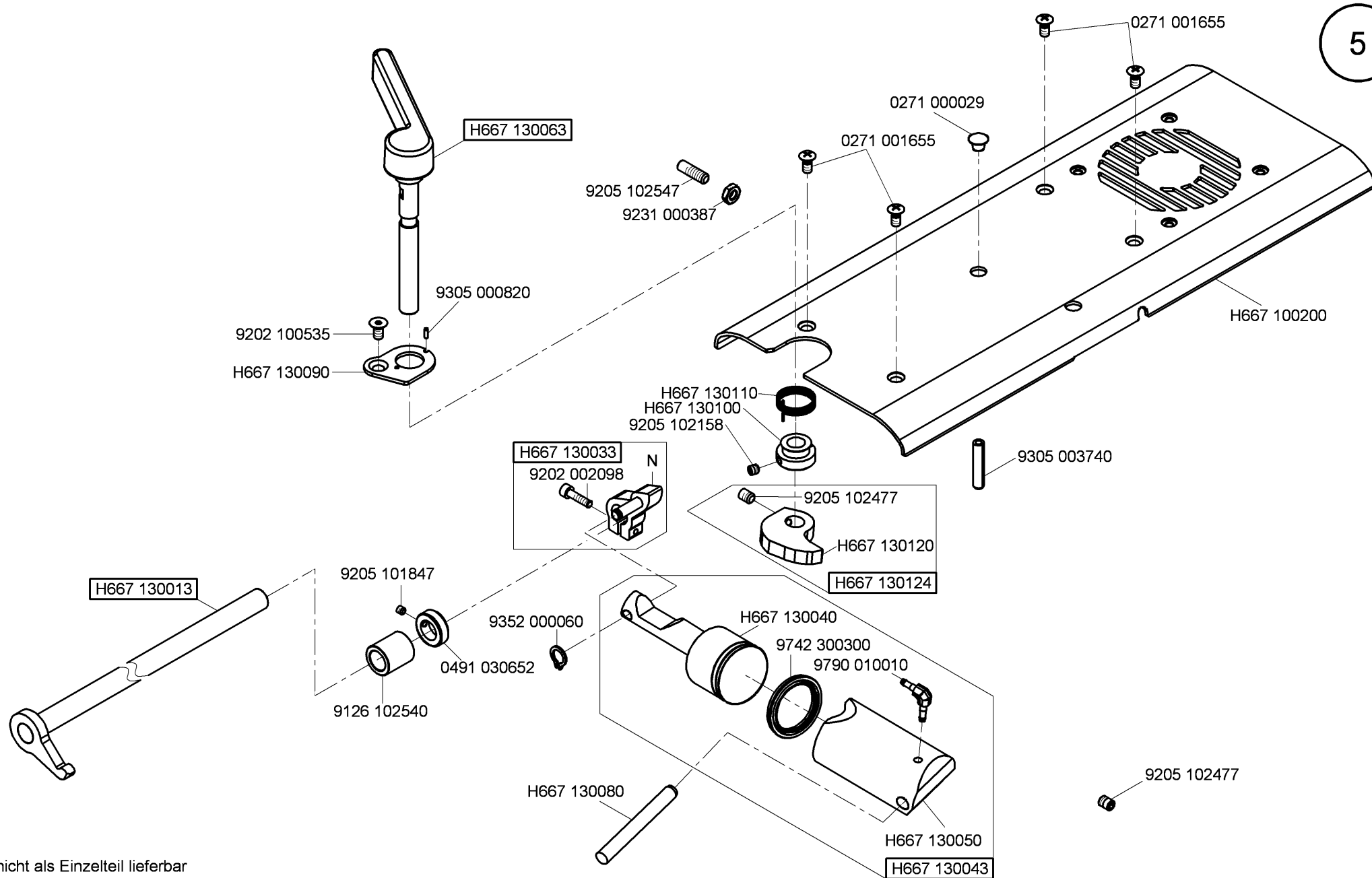
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



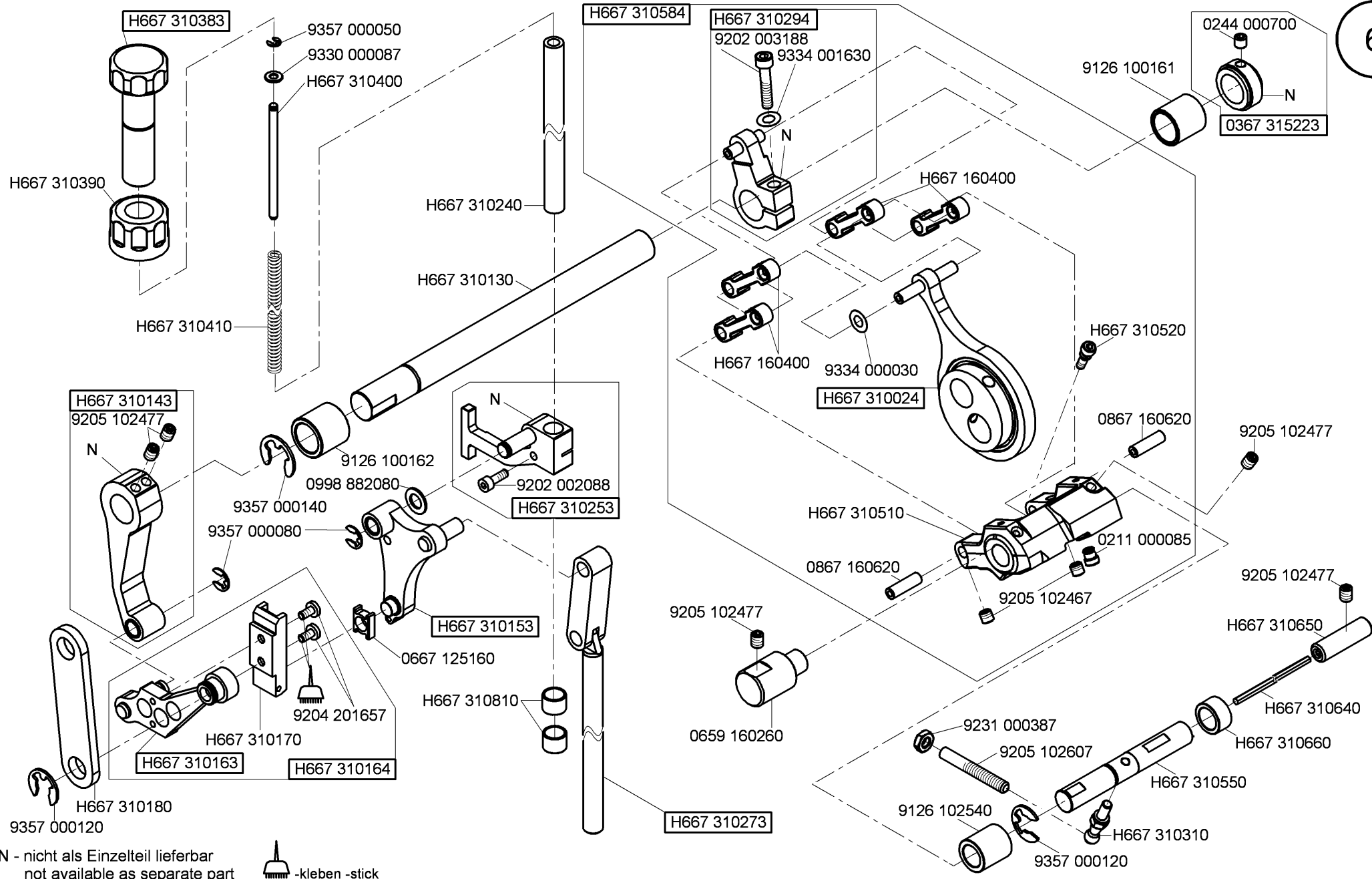
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part

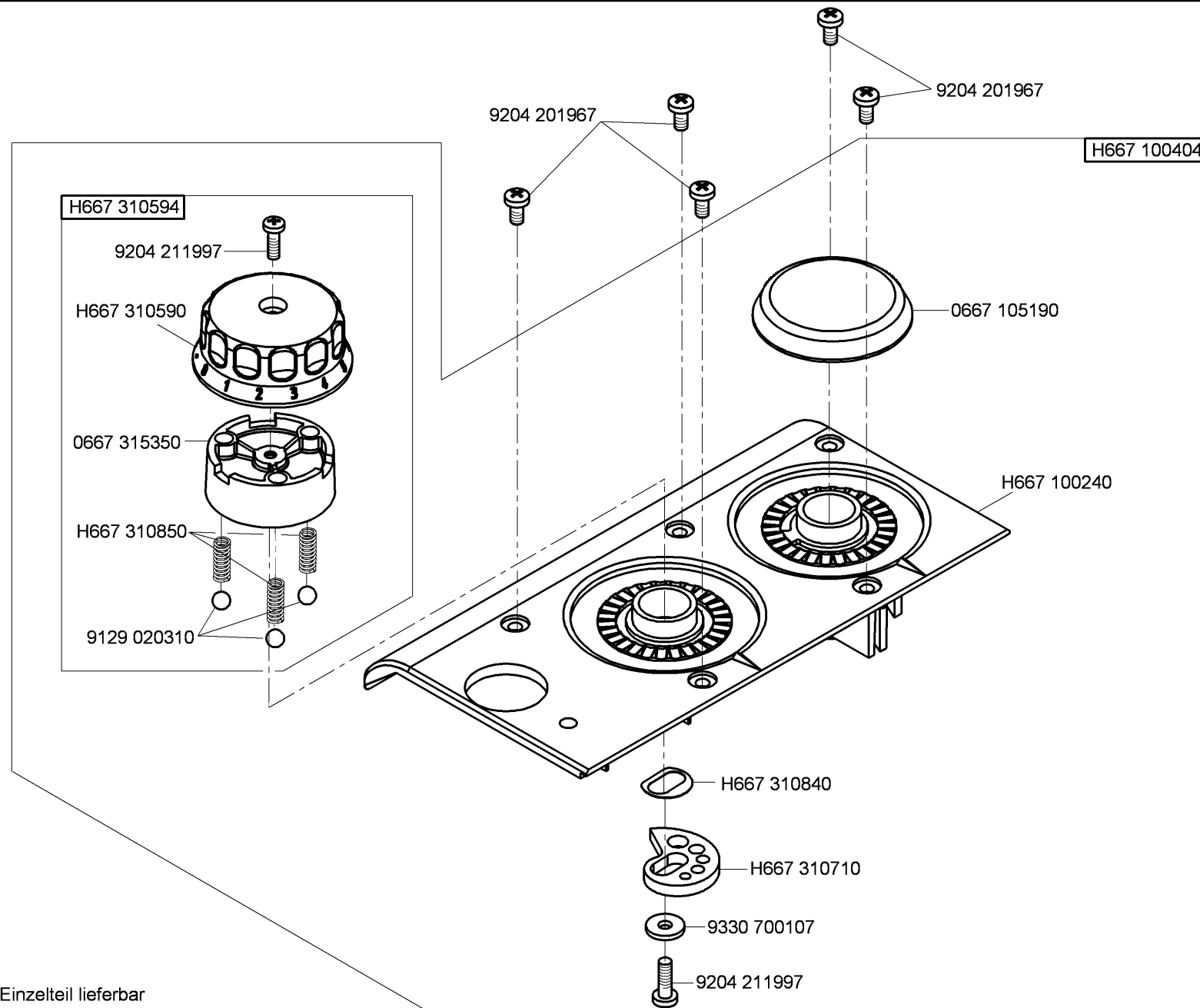




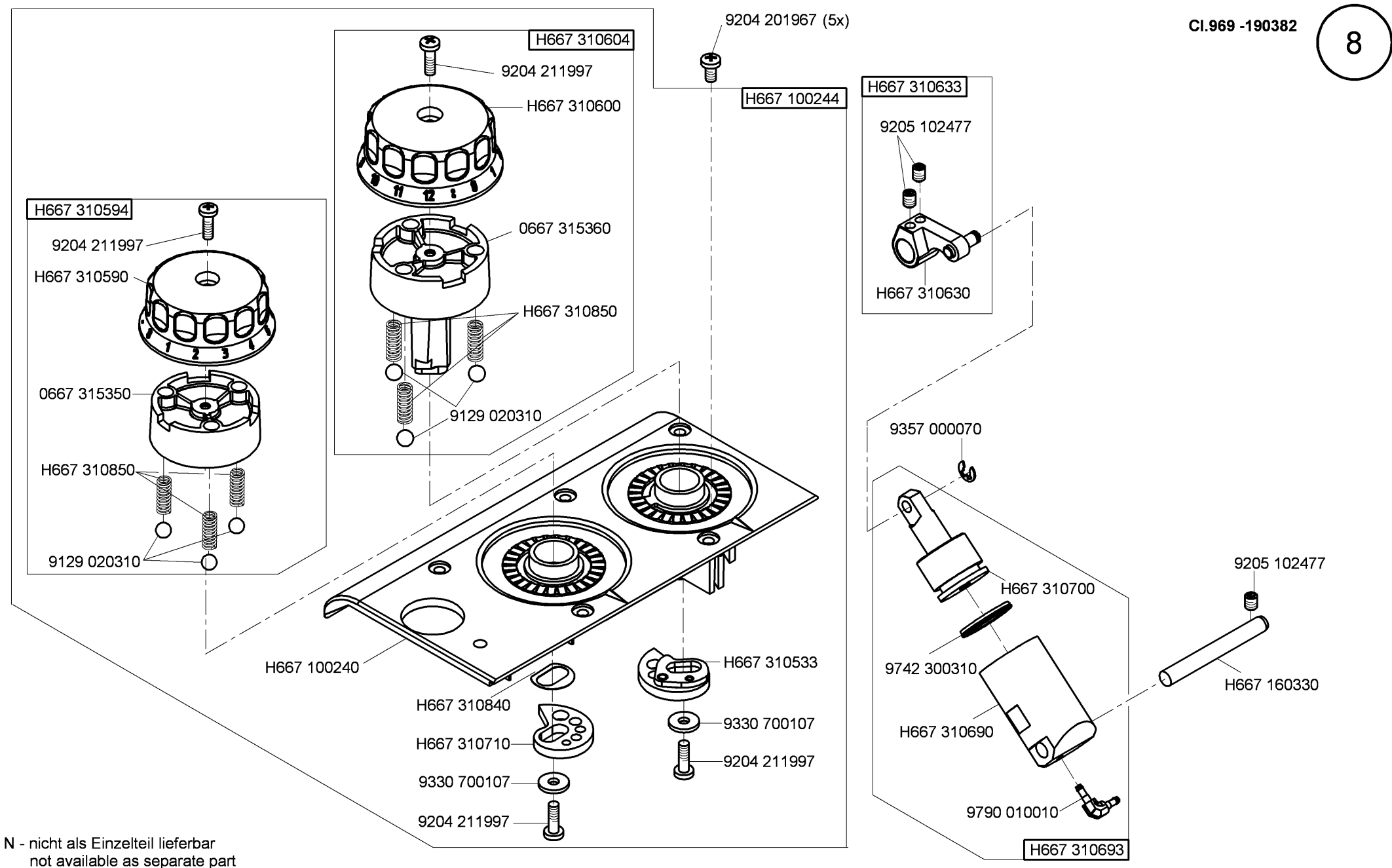


N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part





N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



Cl.969 -190180

9217 300517

H669 150173

H669 150130

H669 155044

H667 150104

9301 101320

9203 311811

H667 150110

H667 150380

9205 101848

S283 606030

H667 150100

9305 000410

H667 150130

9231 000327

H667 150360

H667 150120

0993 087188

H669 150020

H669 150050

9217 300017

H669 150100 (0,2mm)

H669 150110 (0,3mm)

9217 300527

H669 150050

9217 300017

9217 300527

H669 150080

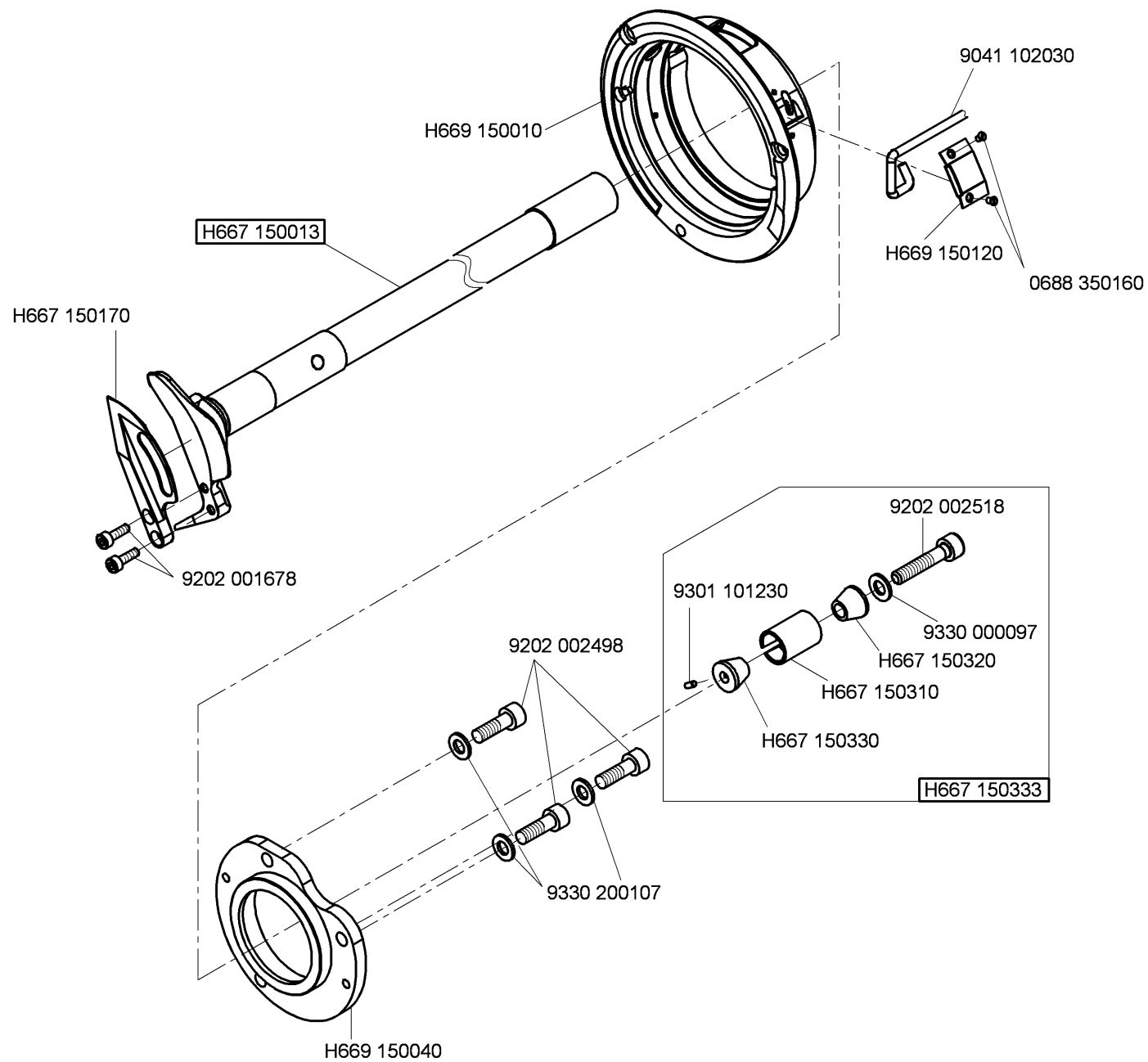
H669 150090

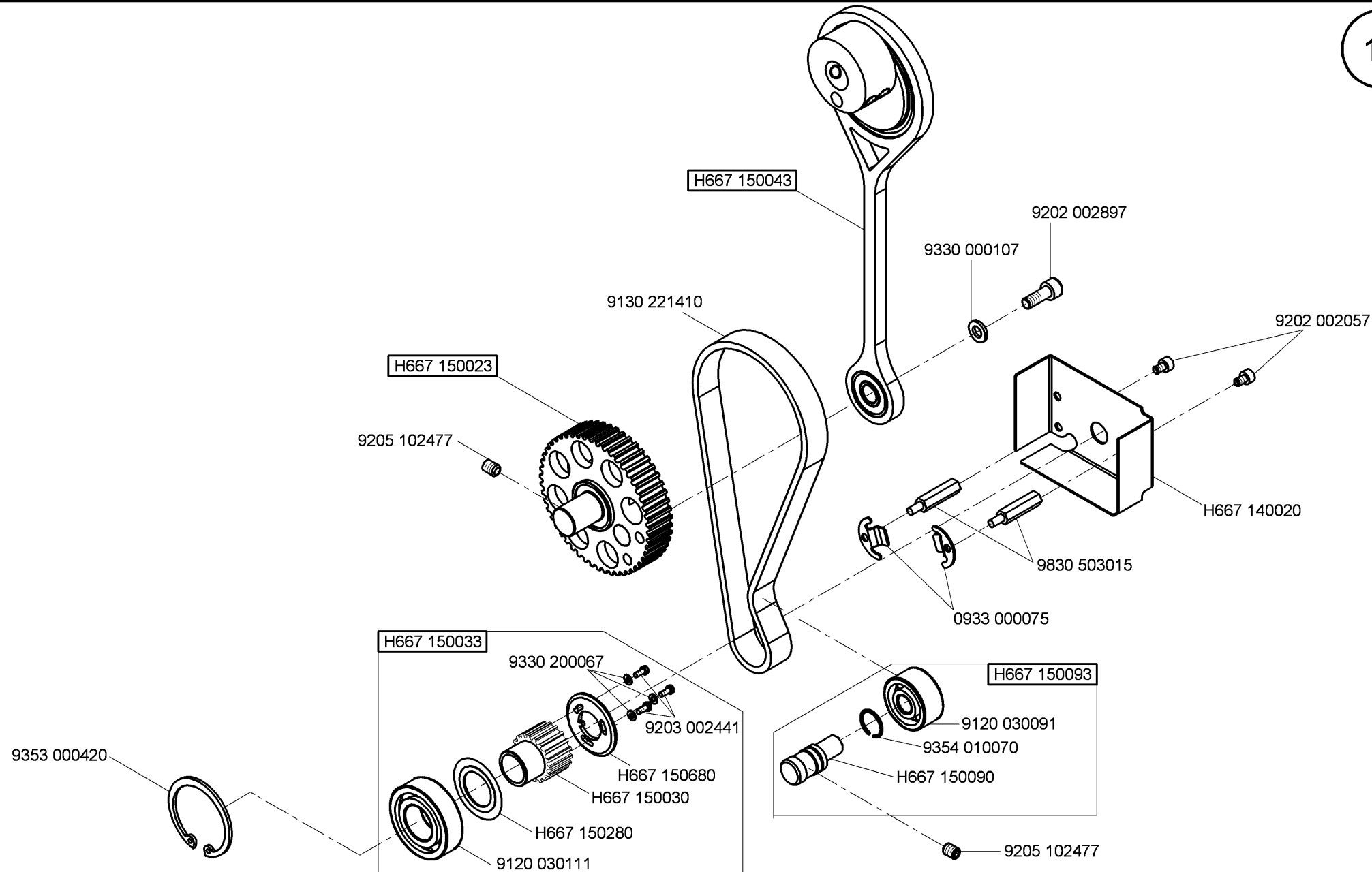
9217 300537

H667 150140(4x)

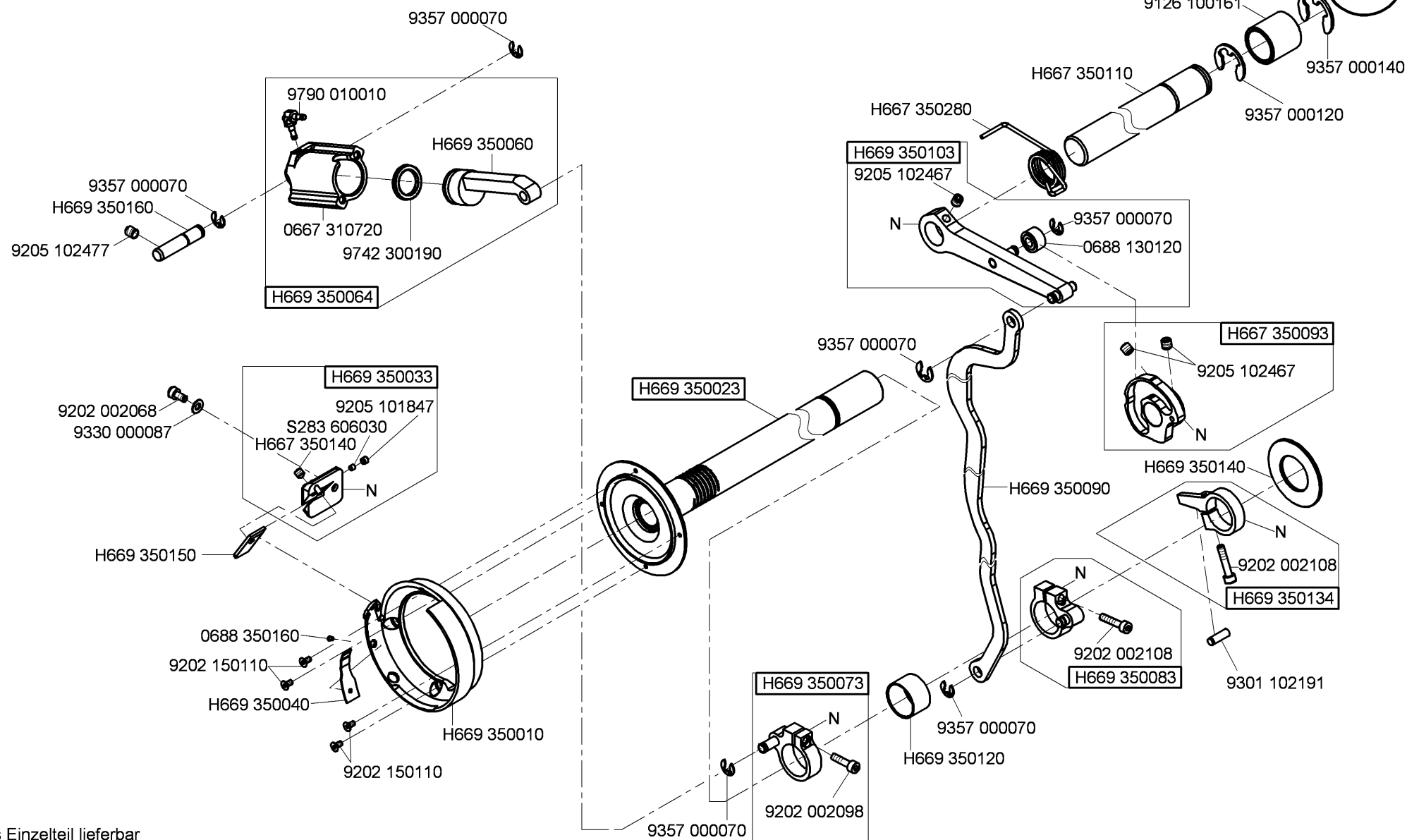


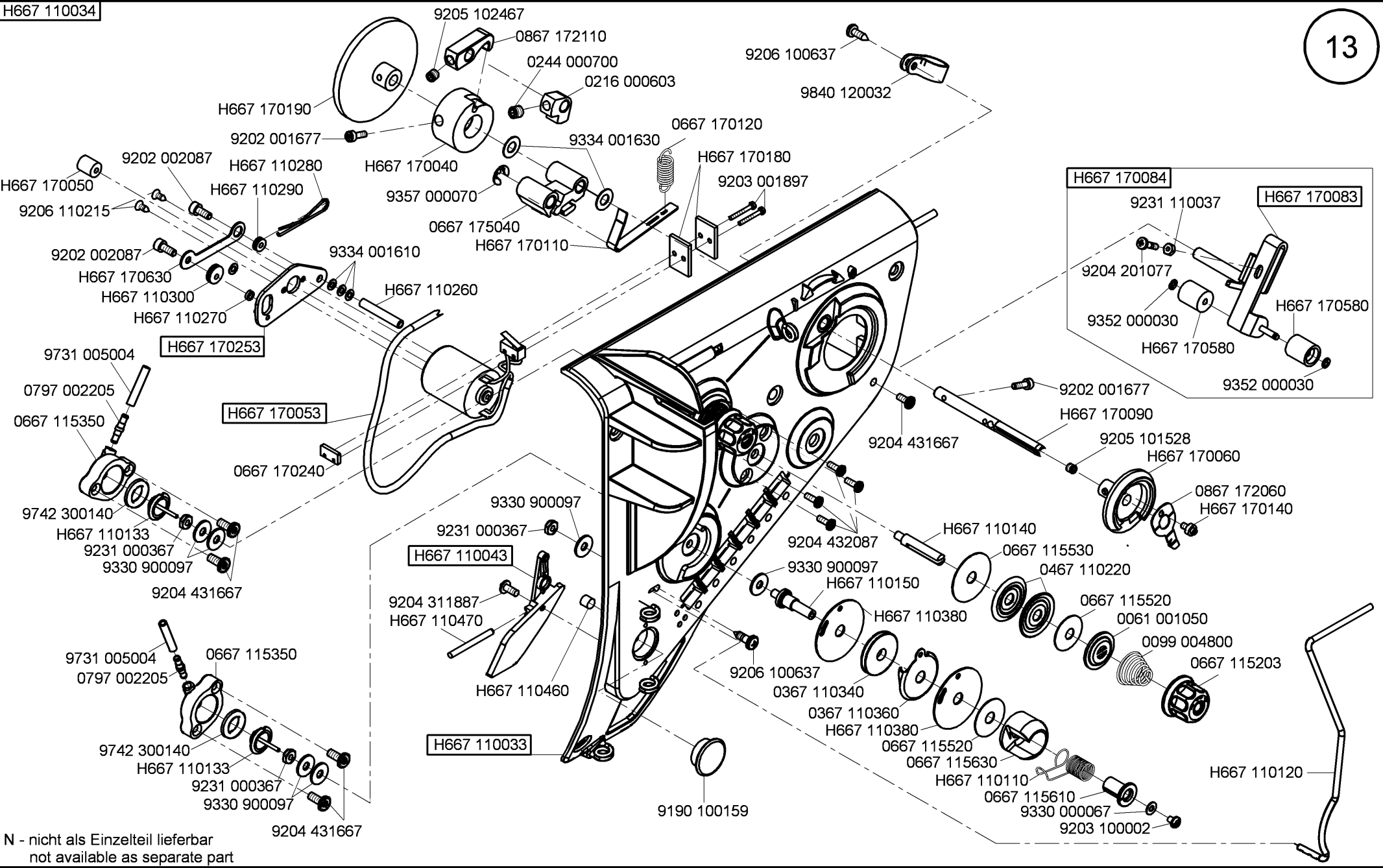
-kleben -stick



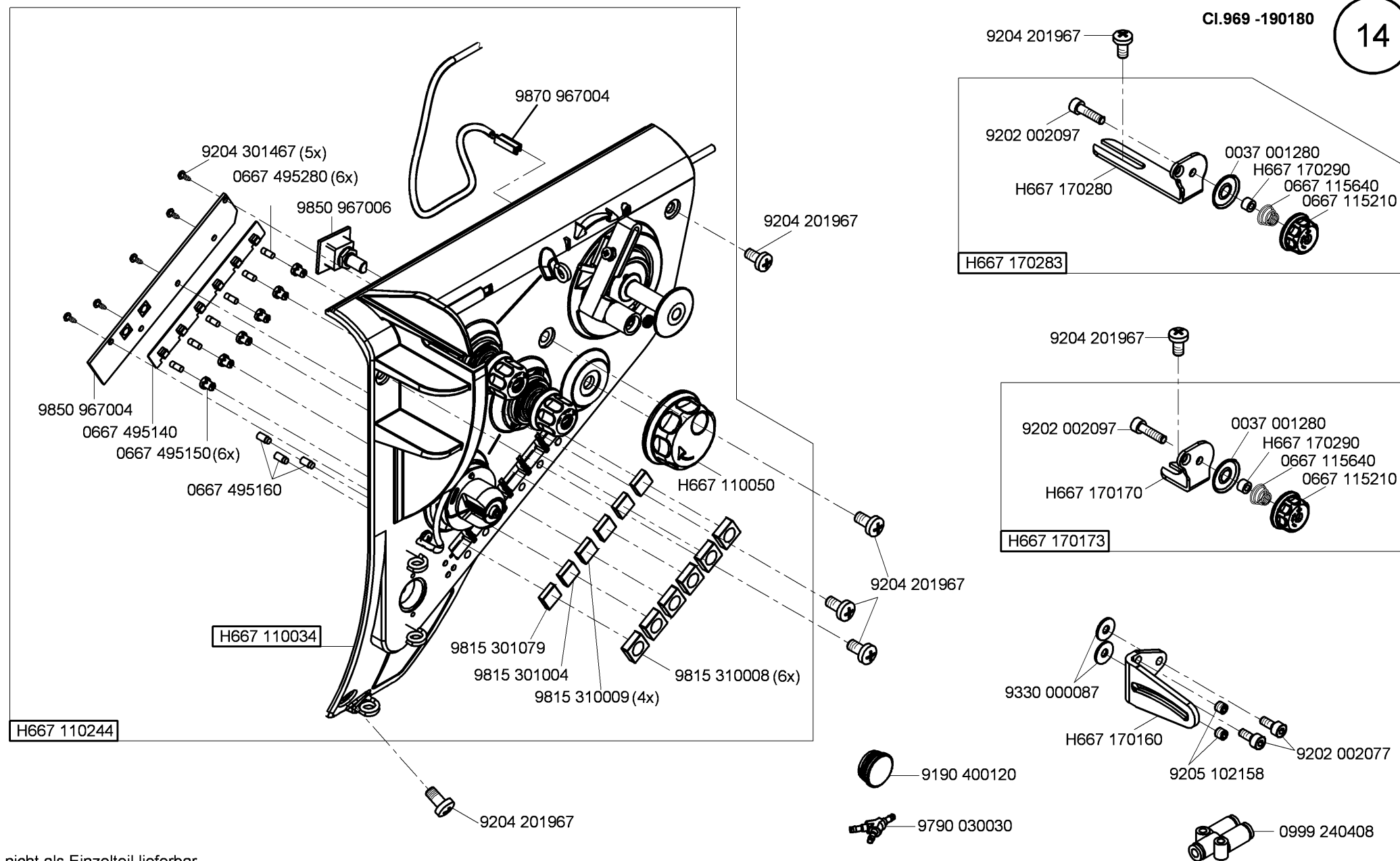


N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part

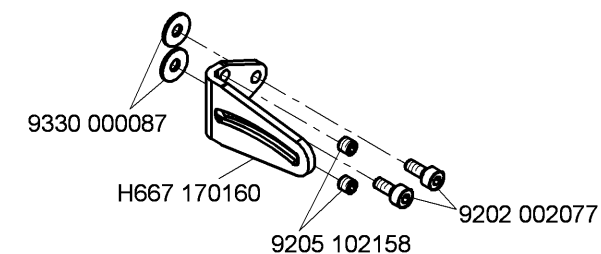
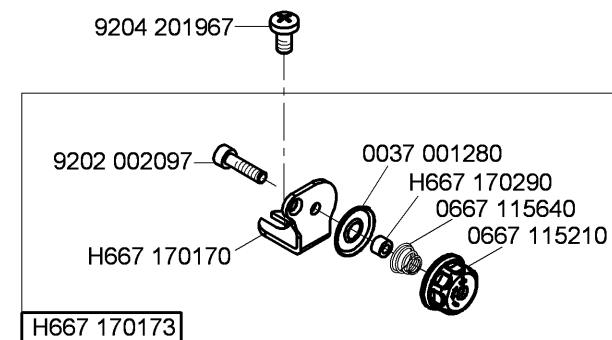
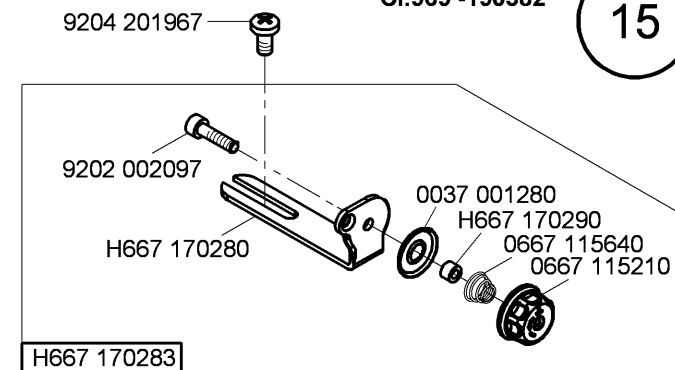
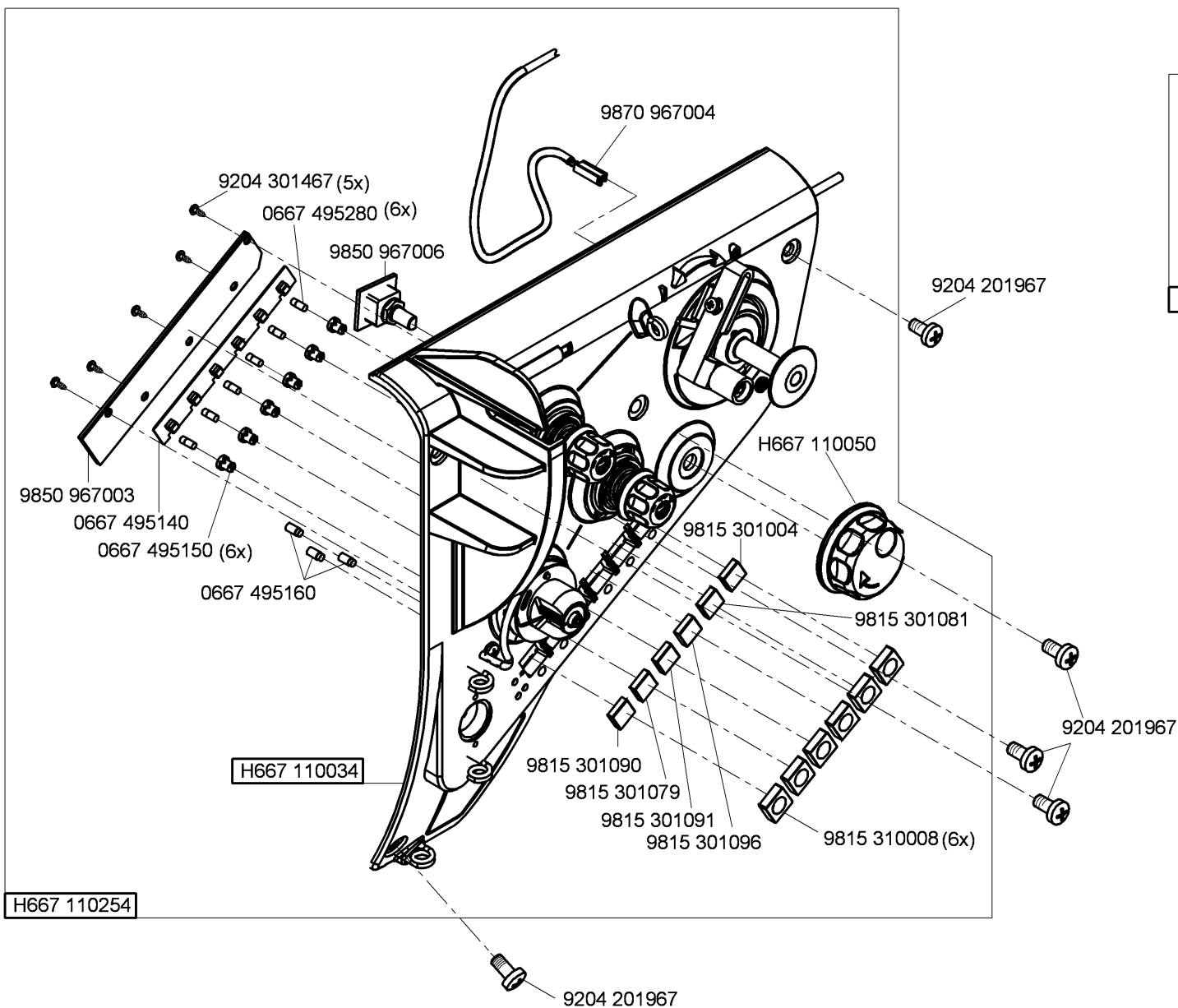




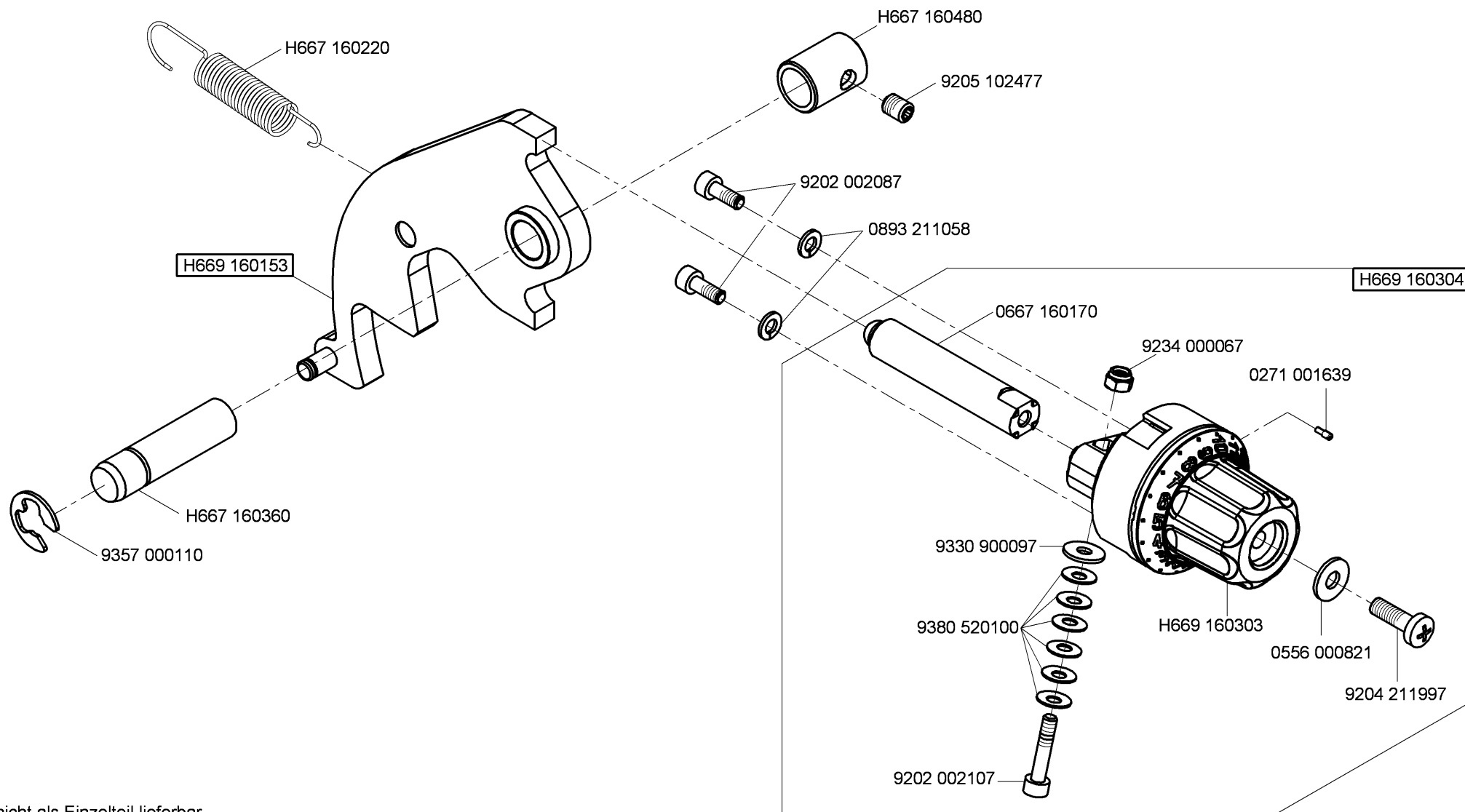
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



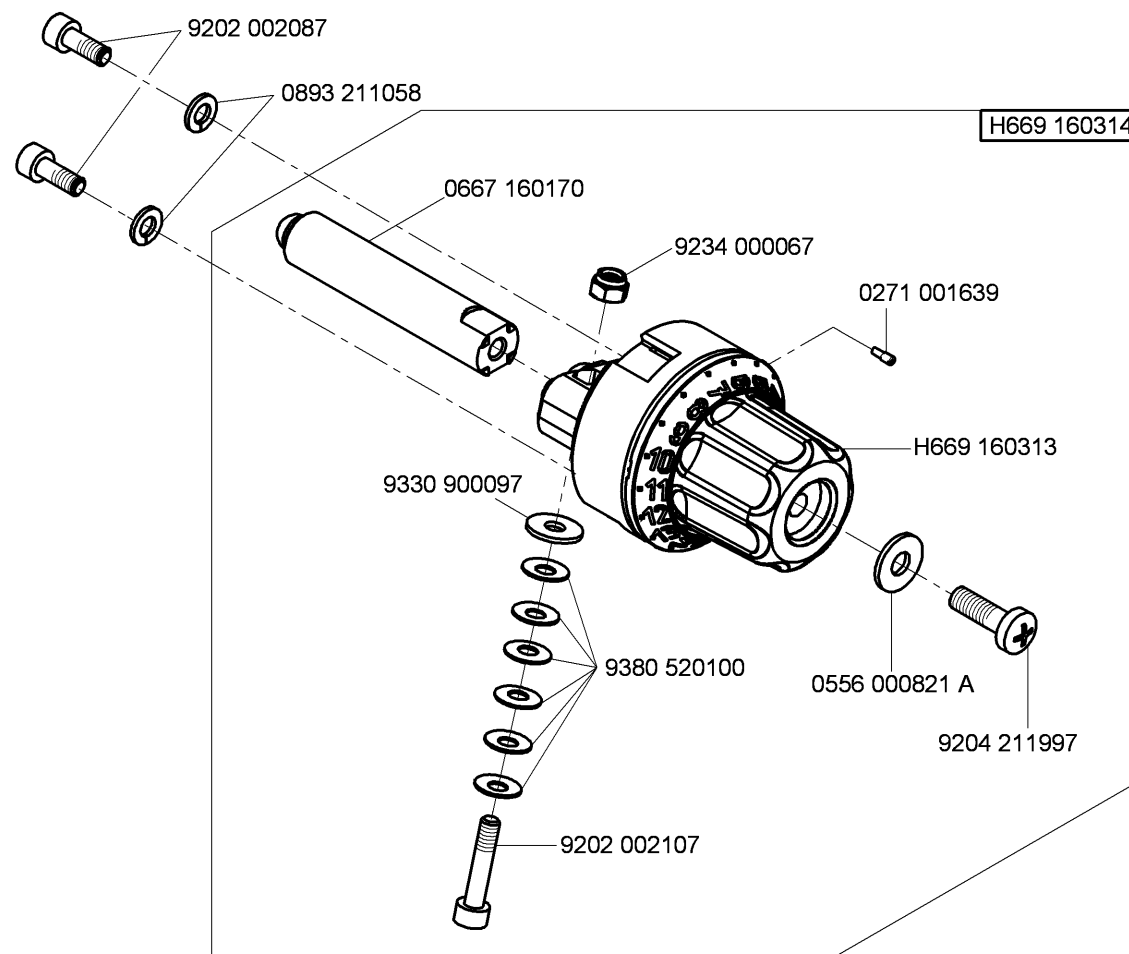
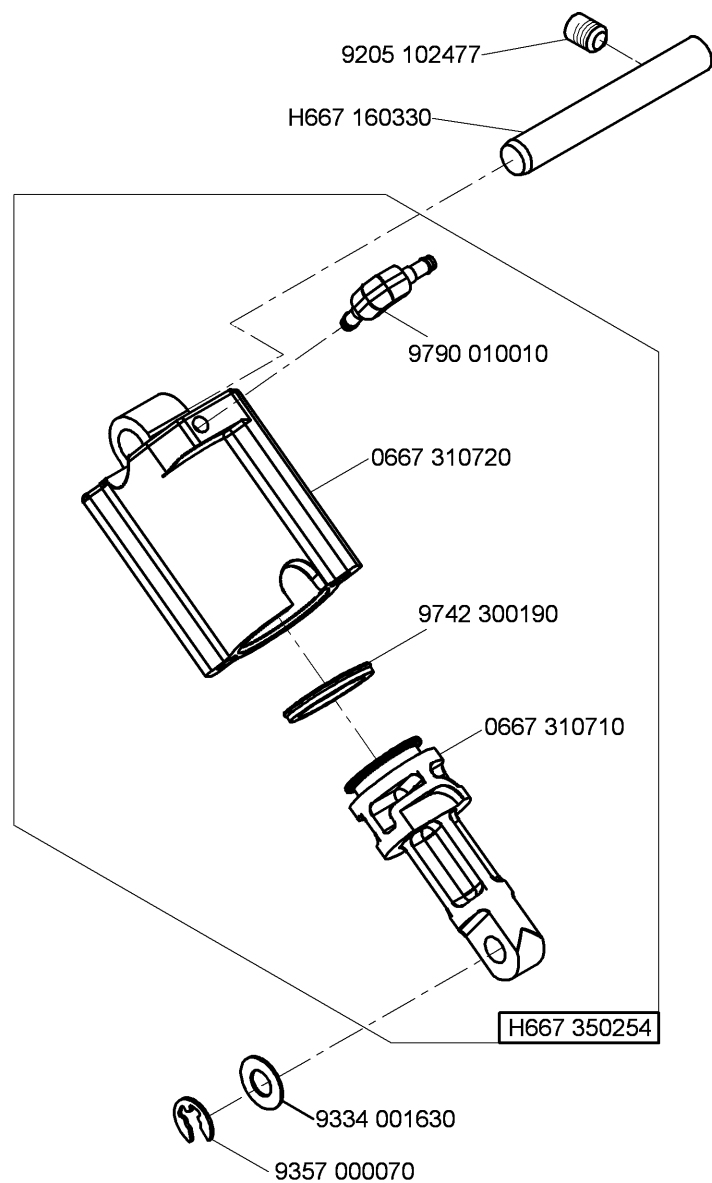
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



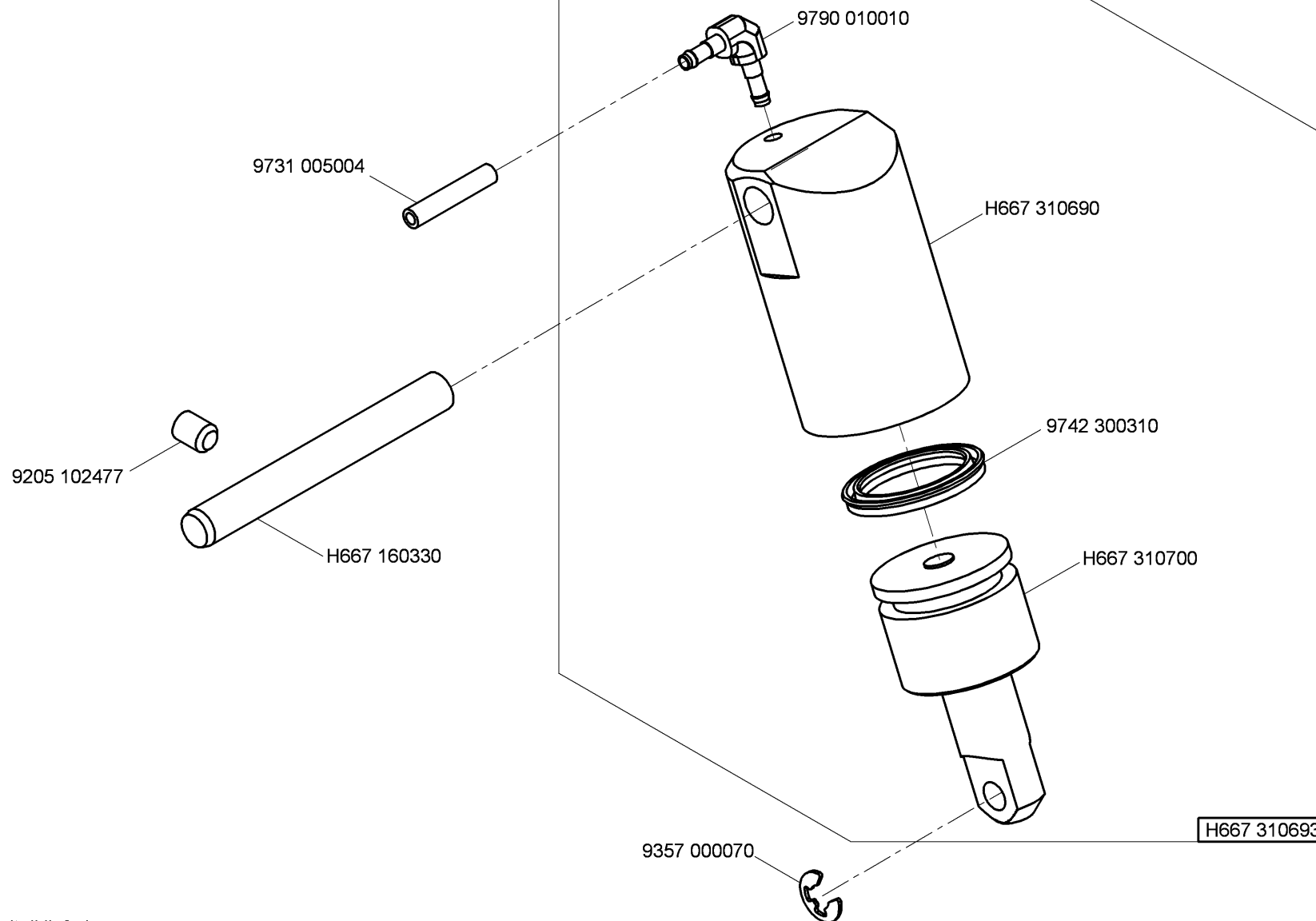
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



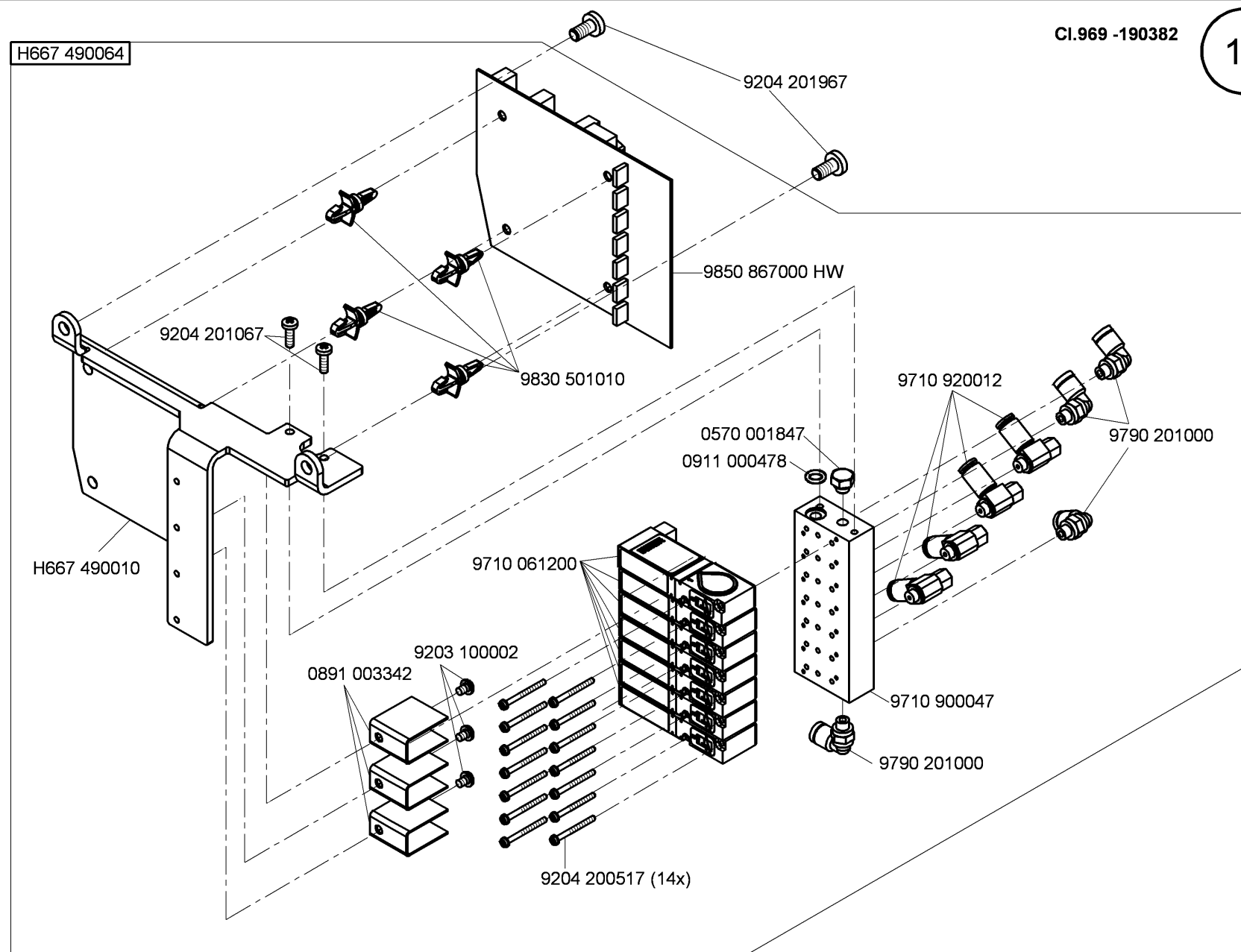
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



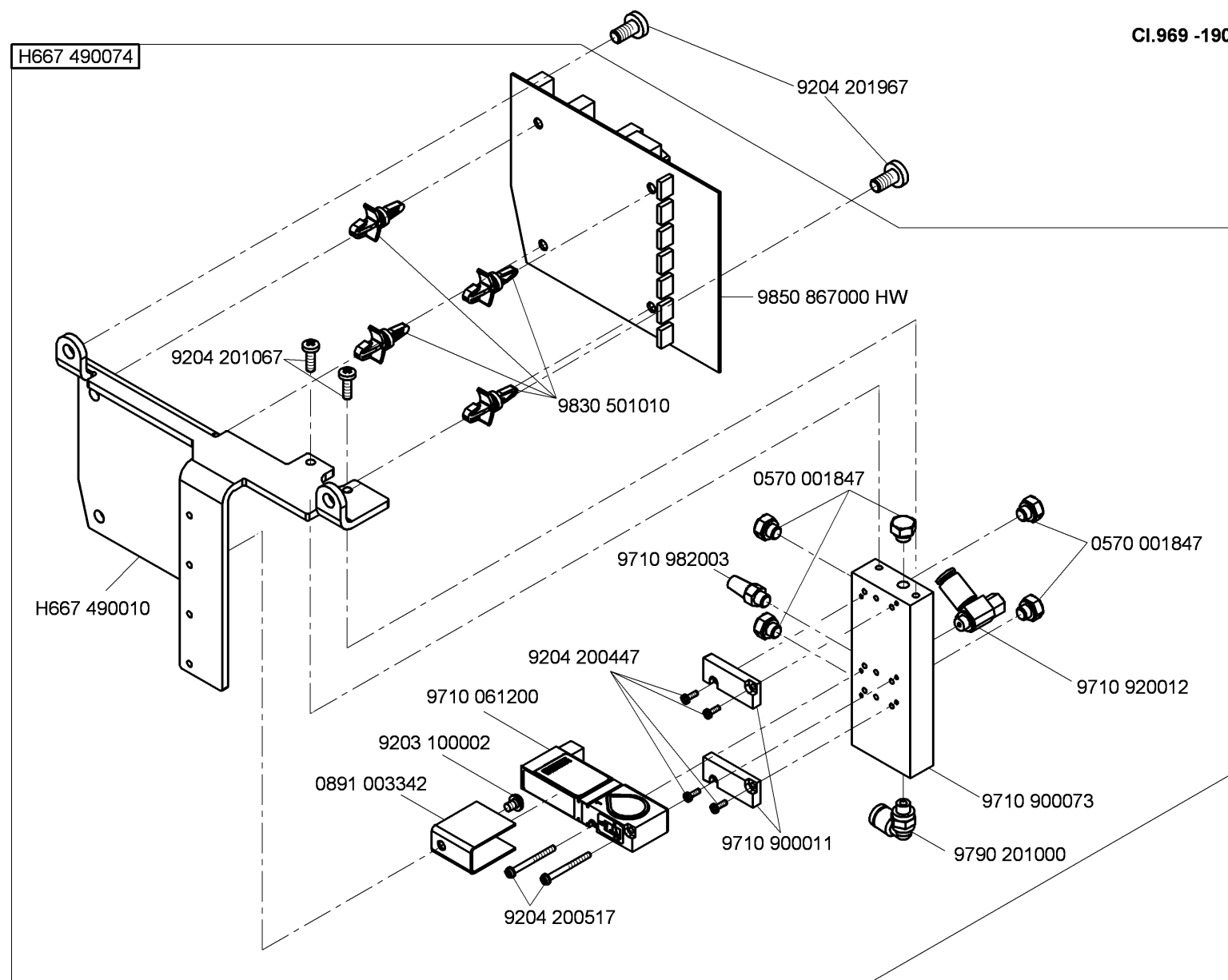
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



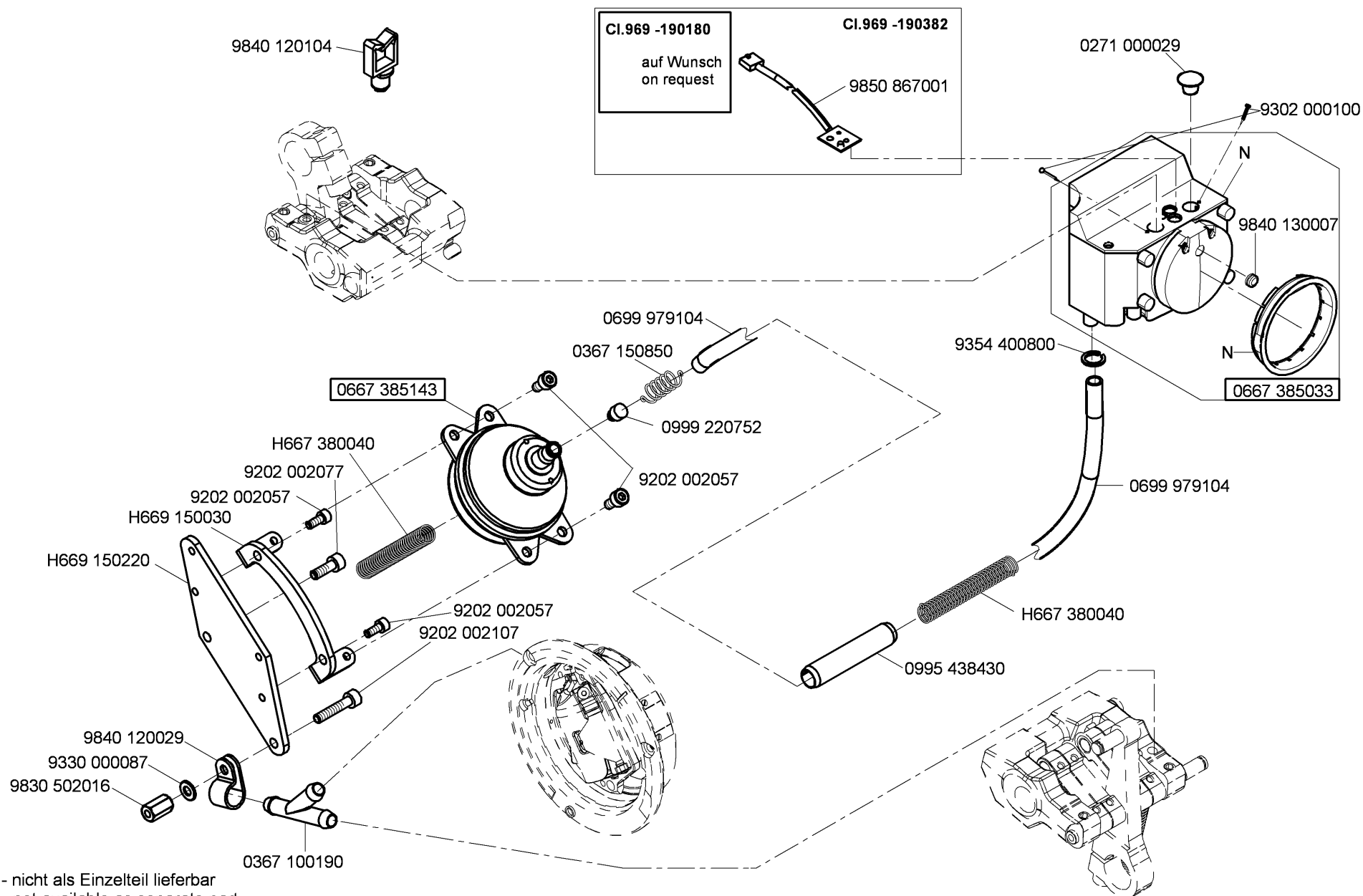
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



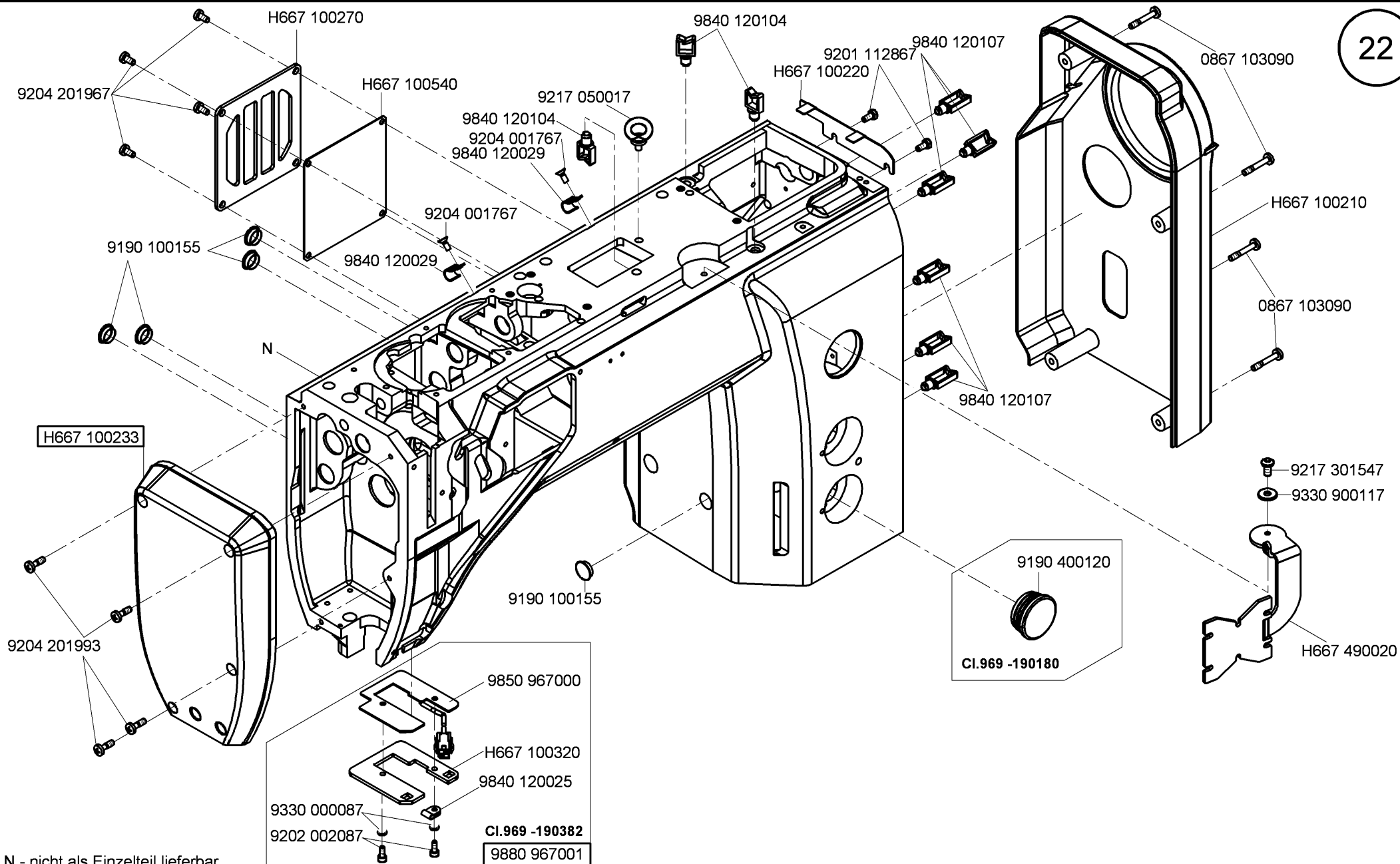
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



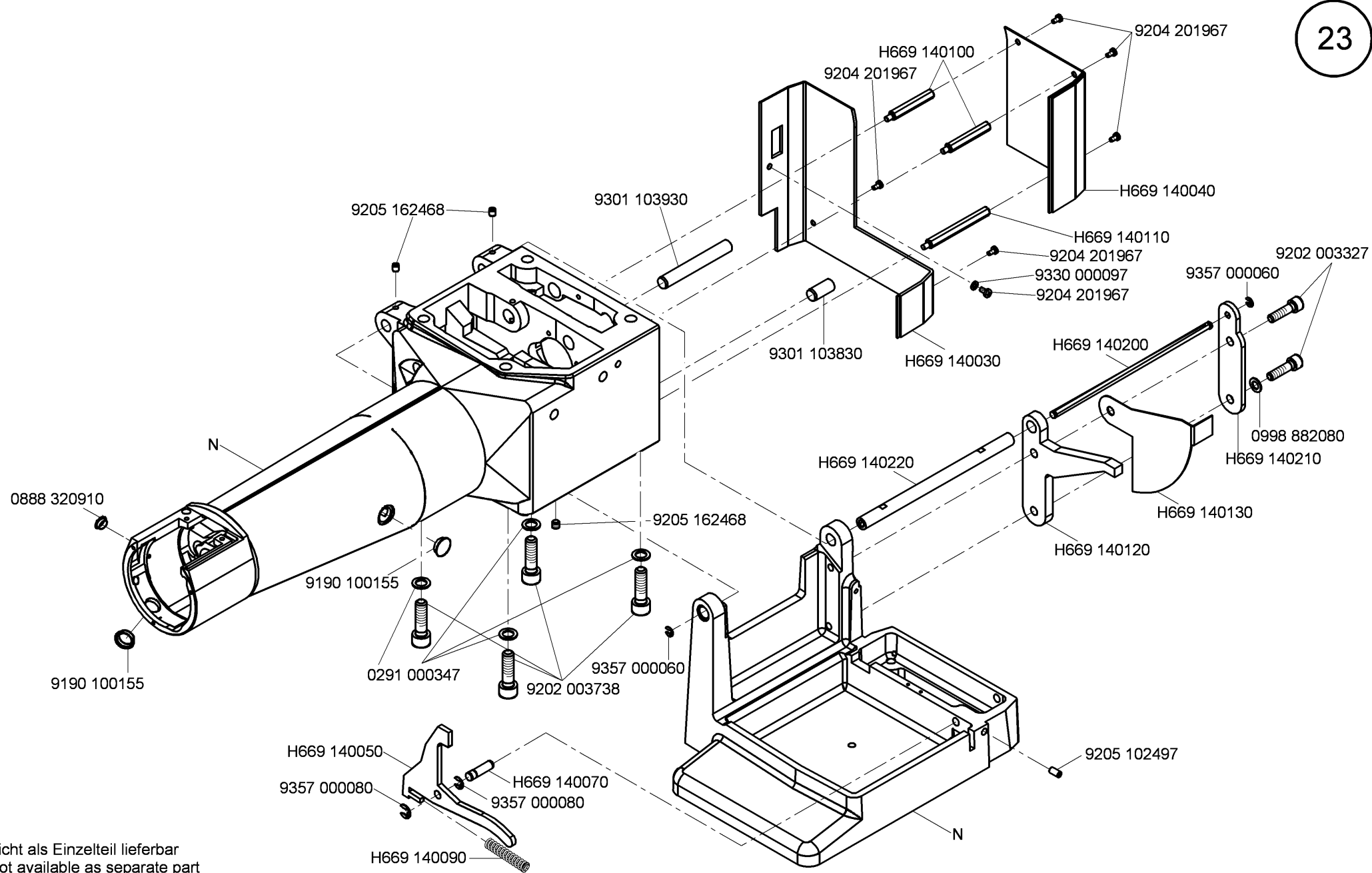
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



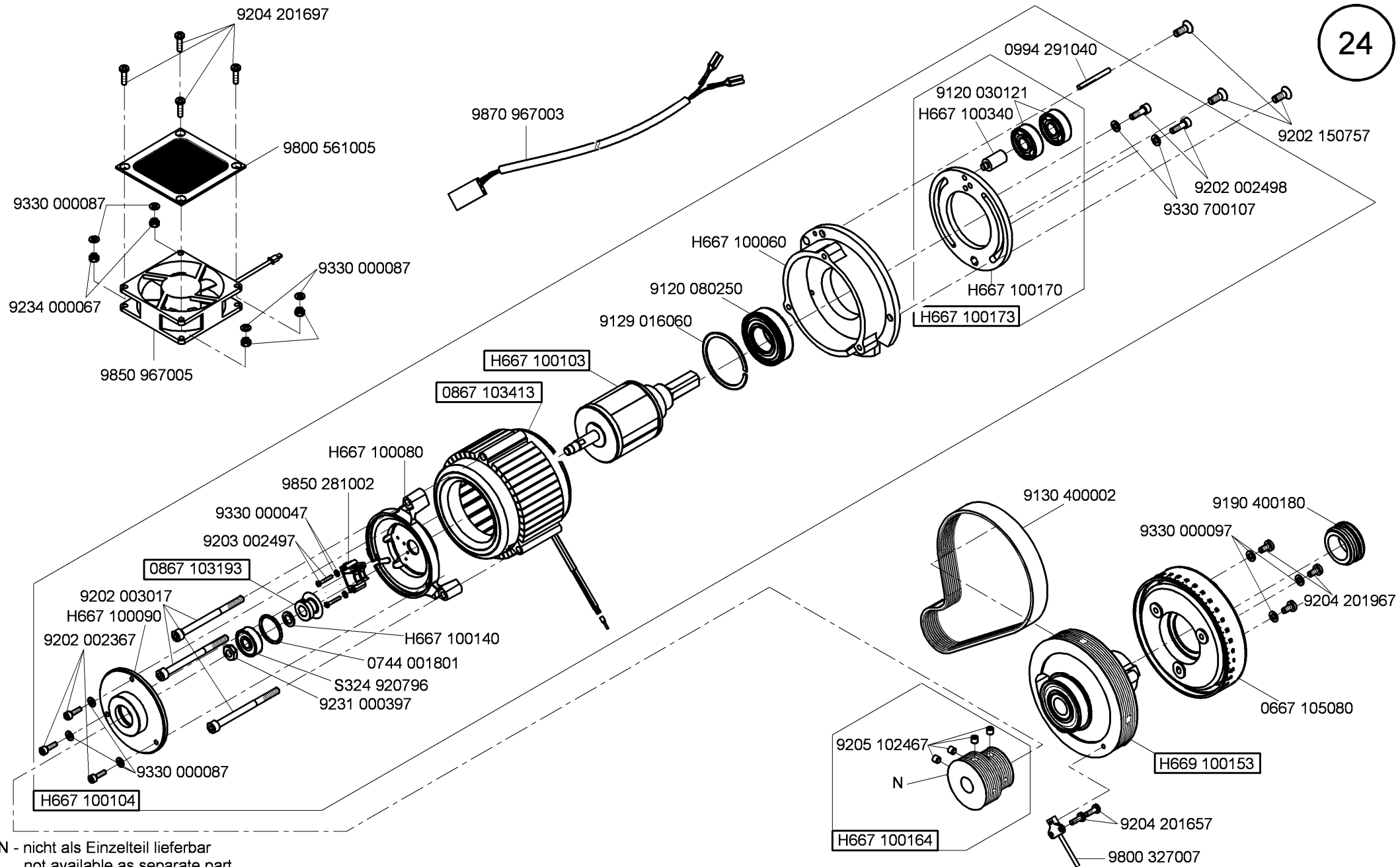
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



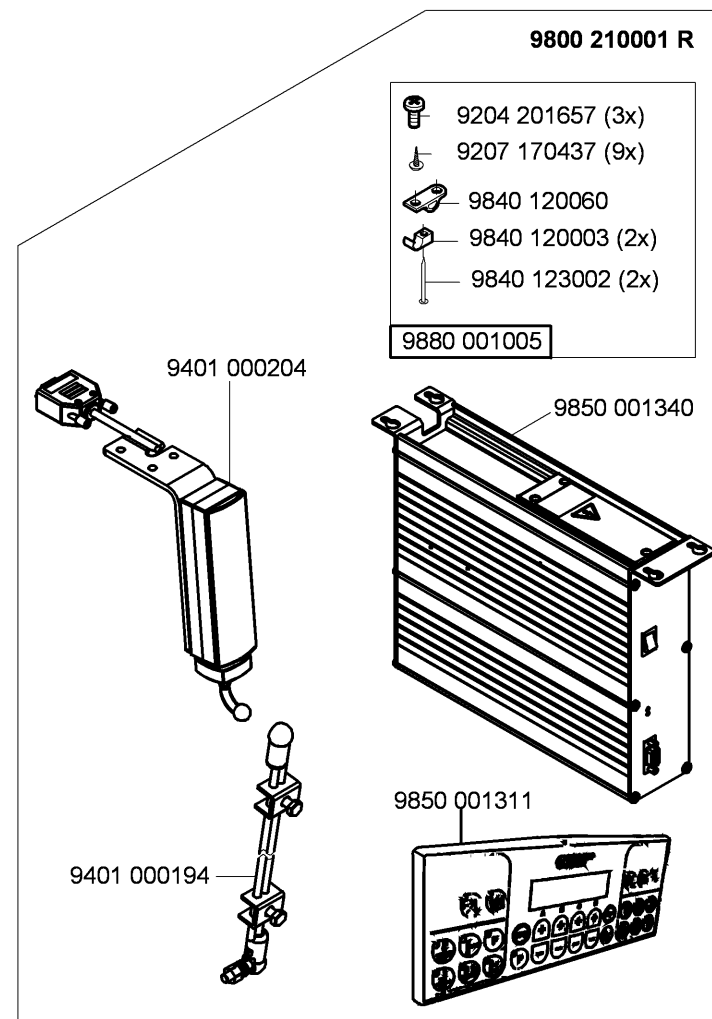
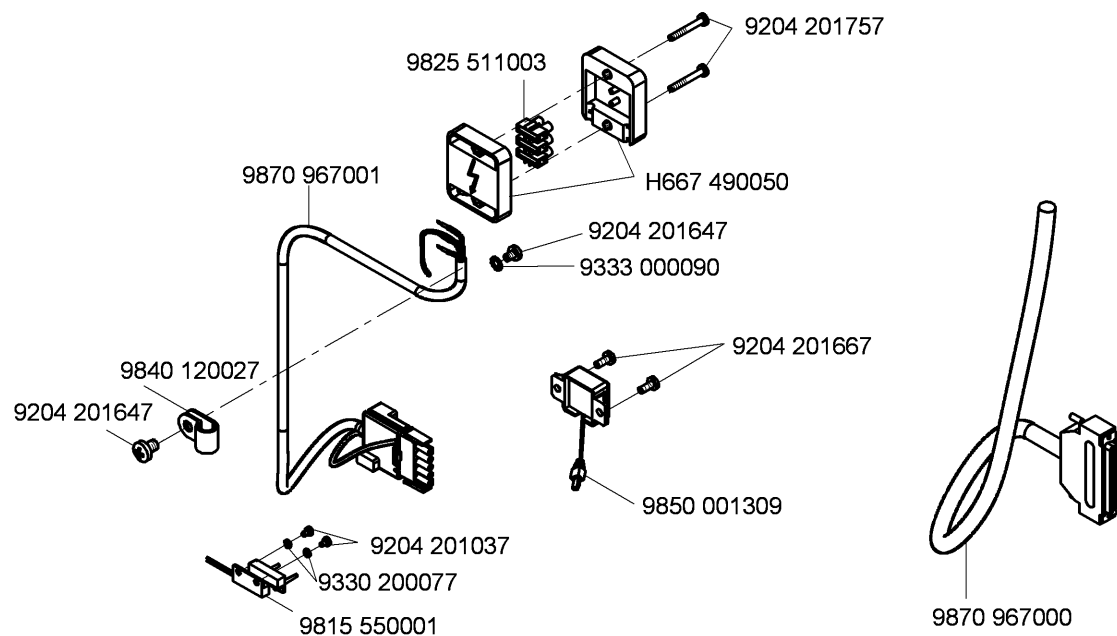
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



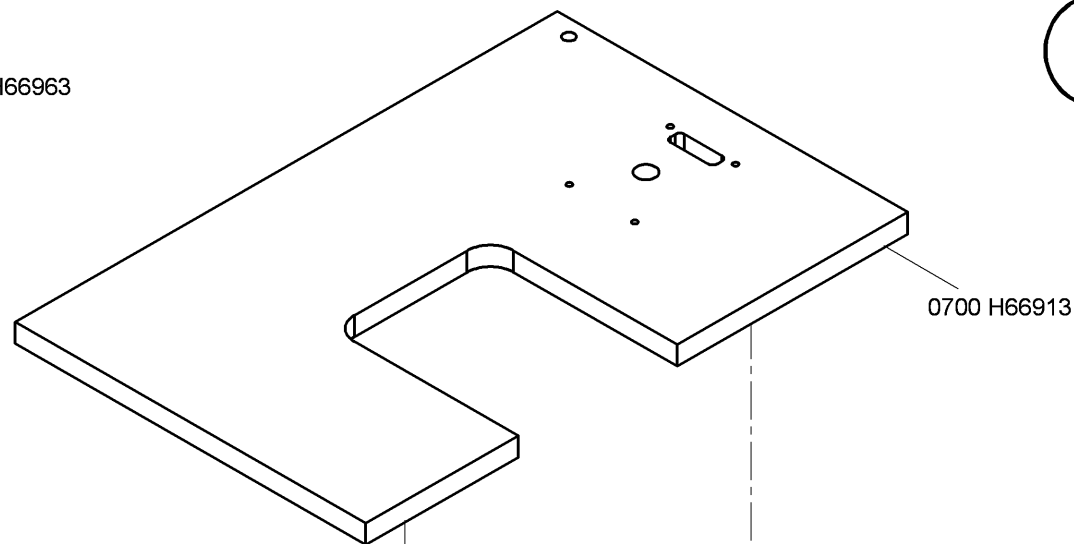
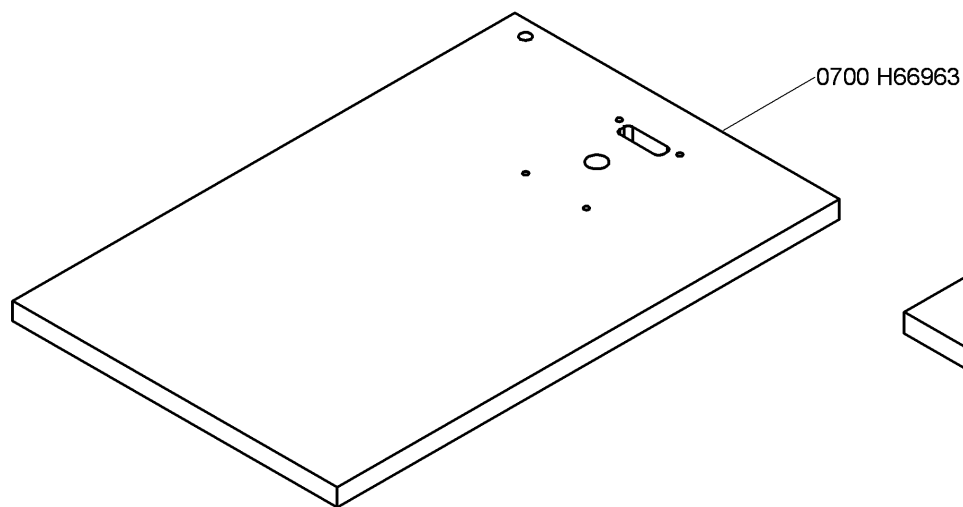
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



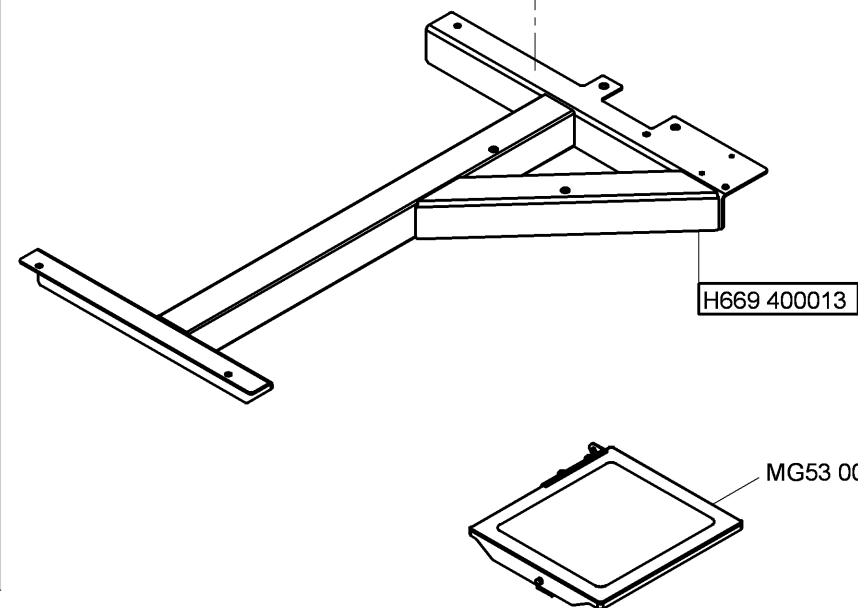
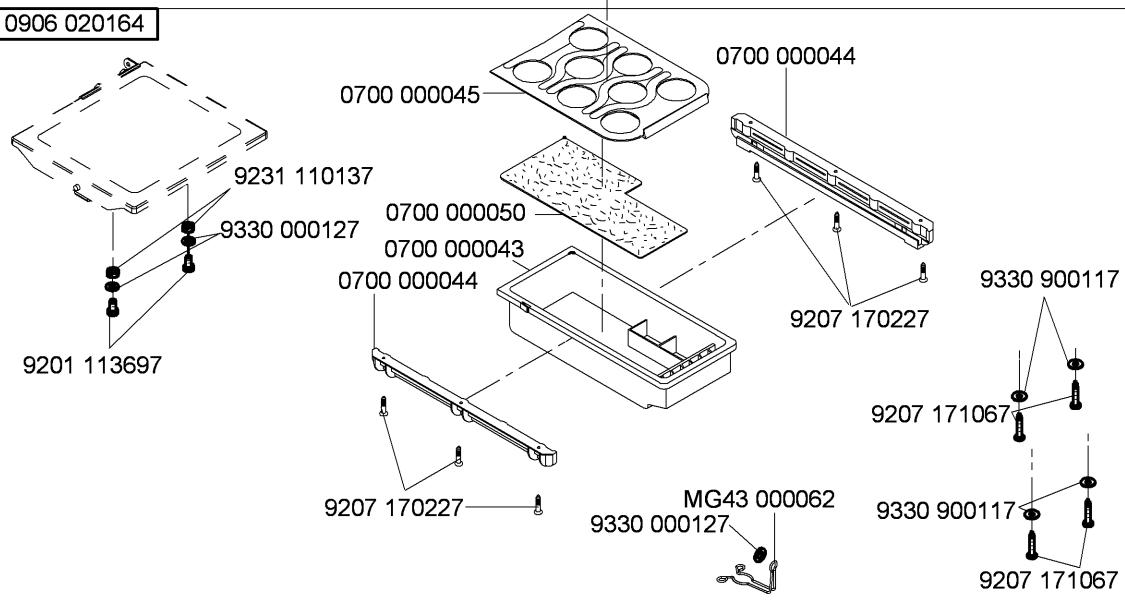
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part

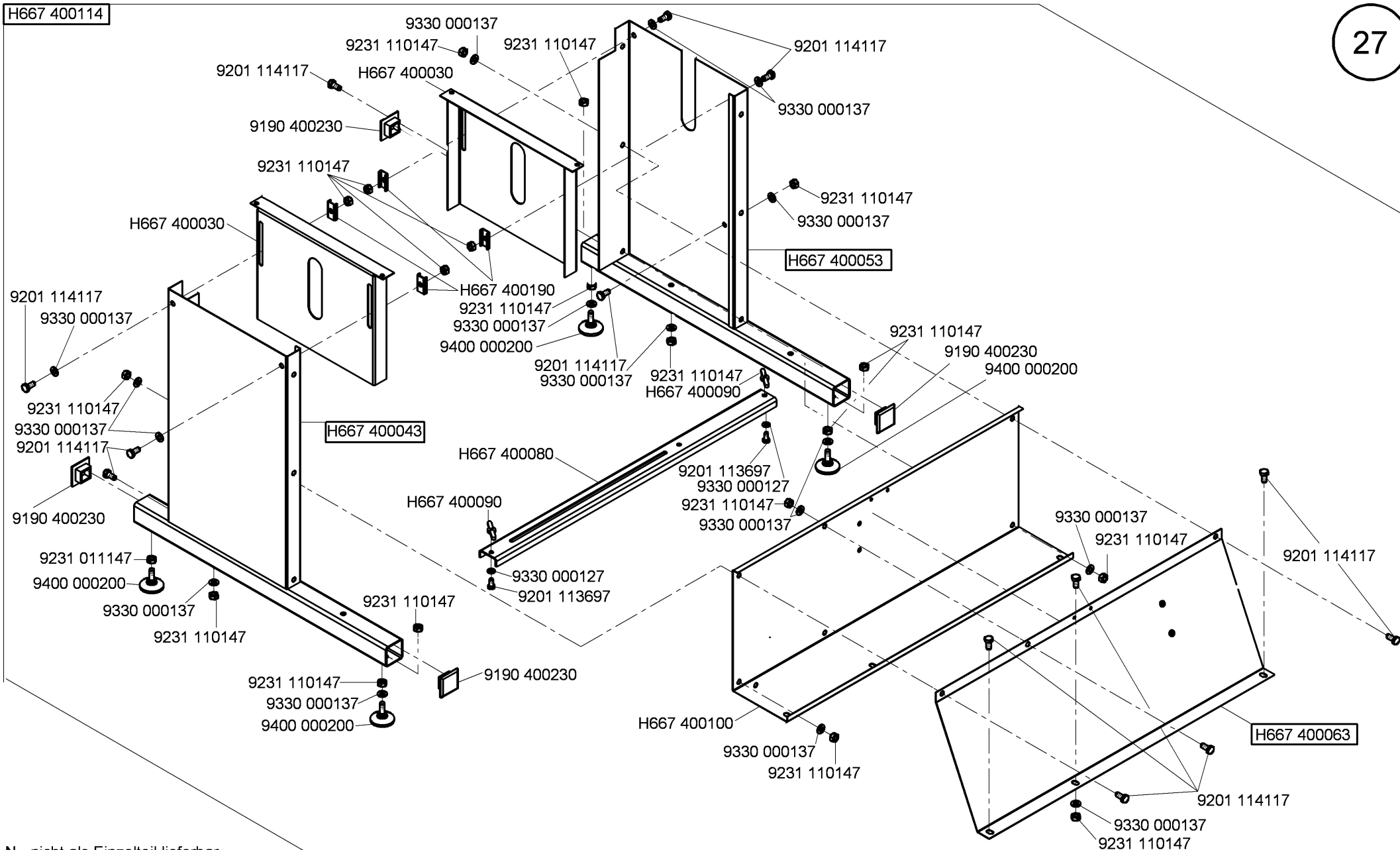


0906 020164

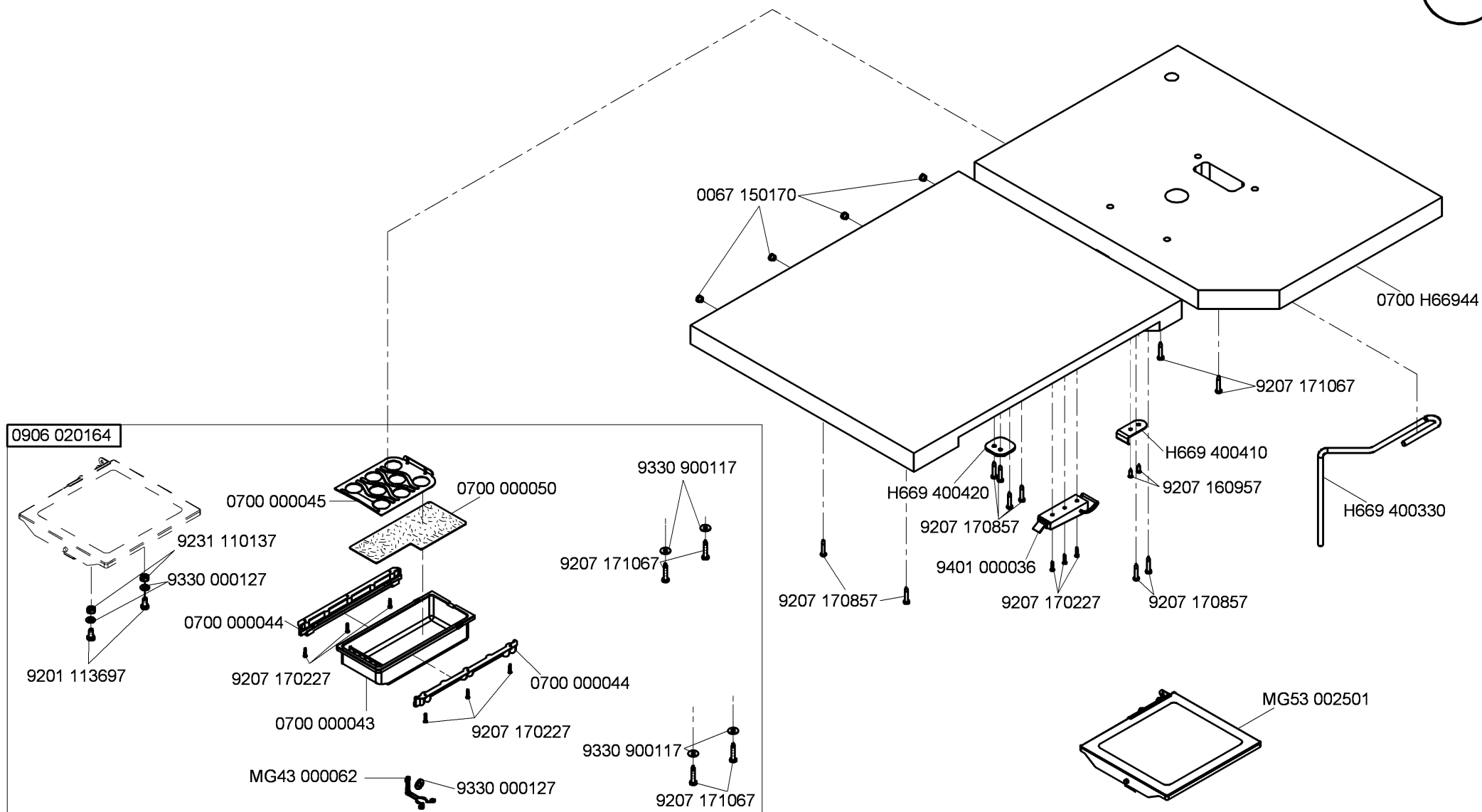


N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part

H667 400114



N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



0906 020164

0700 000045

0700 000050

9330 900117

9231 110137

9330 000127

9201 113697

0700 000044

9207 170227

0700 000043

9207 170227

0700 000044

MG43 000062

9330 000127

9330 900117

9207 171067

H669 400420

9207 170857

9401 000036

9207 170227

9207 170857

H669 400410

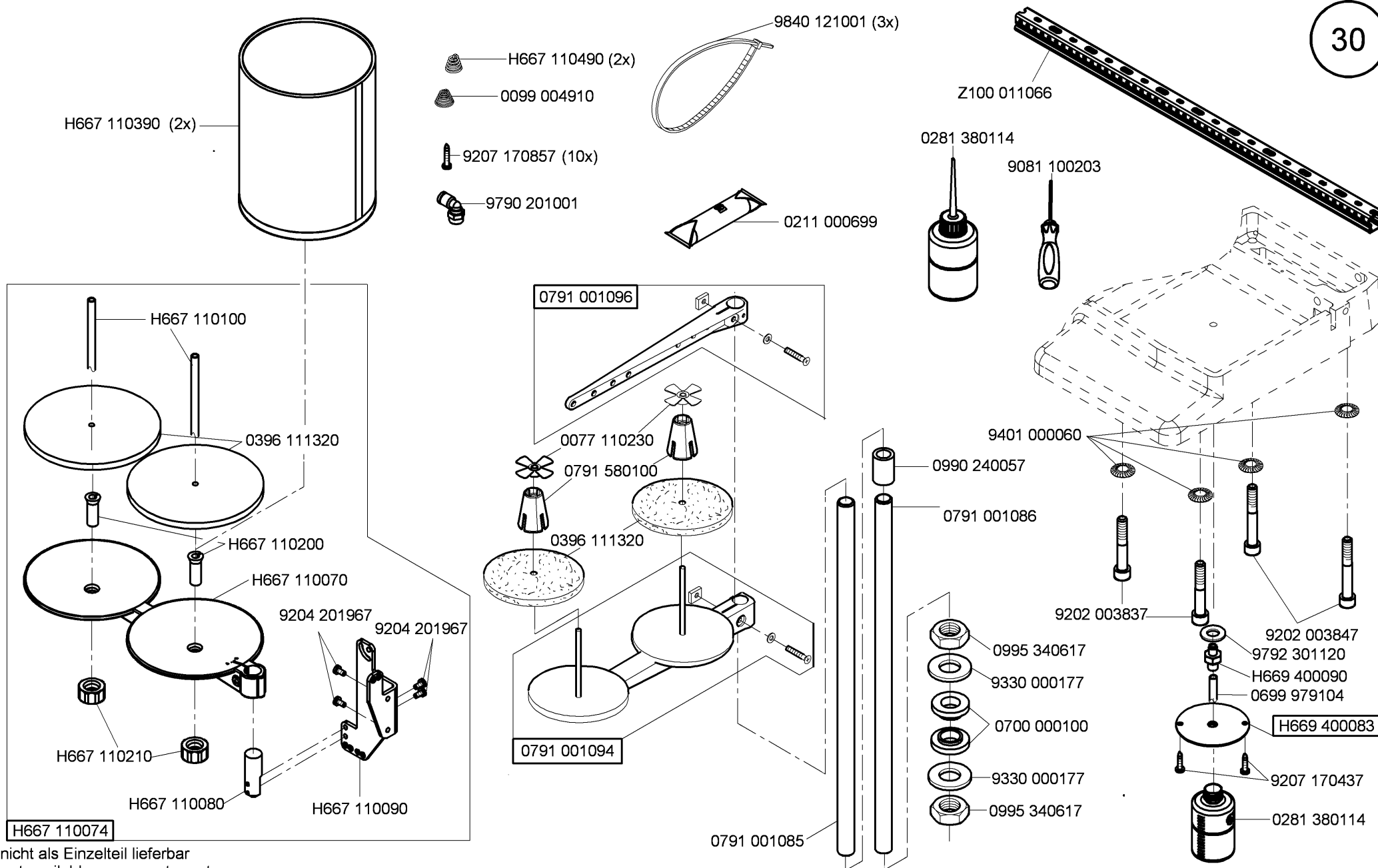
9207 160957

H669 400330

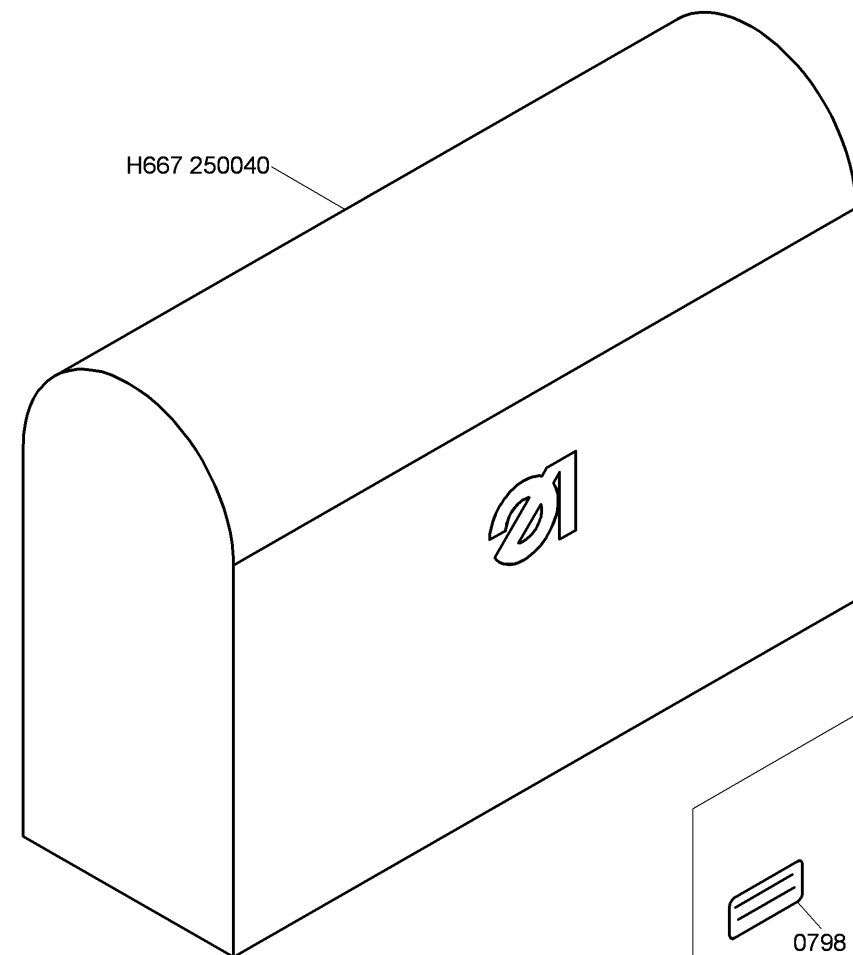
MG53 002501

N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part





N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



9840 120001 (2x)

9840 123003 (2x)

9190 100109

9207 170227 (2x)

9825 170922 (2x)

H667 310420

9840 120053 (2x)

9840 121002 (2x)

0798 447914

9330 000087

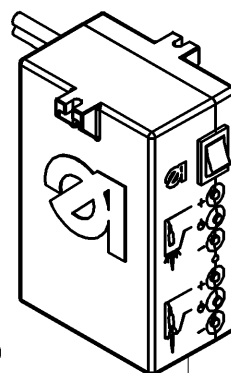
9207 170437 (2x)

9840 133012

9840 135012

CI.969 -190382

9850 001089



9850 001083

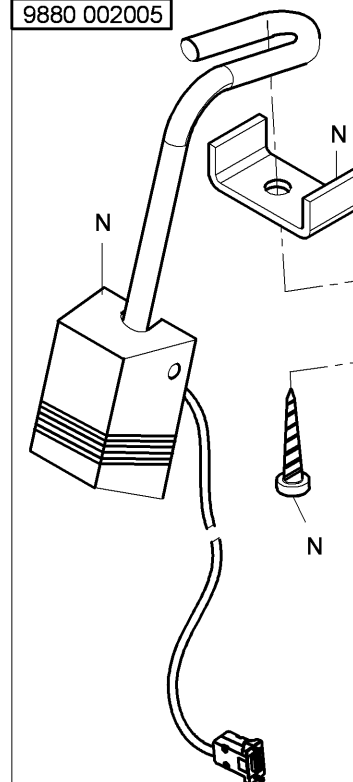
9840 121001 (5x)

9840 120003 (8x)

9840 123003 (8x)

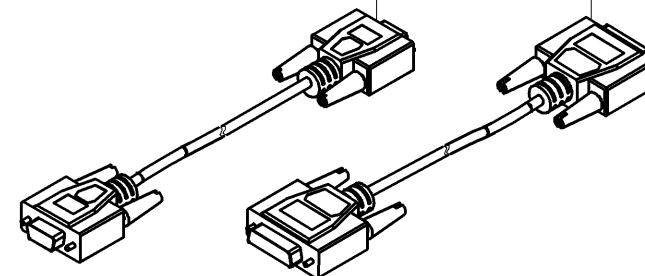
9880 867120 CI.969 -190382

9880 002005



9835 200233 (2x)

9835 200235



9840 120025

9840 121001 (5x)

9870 001112

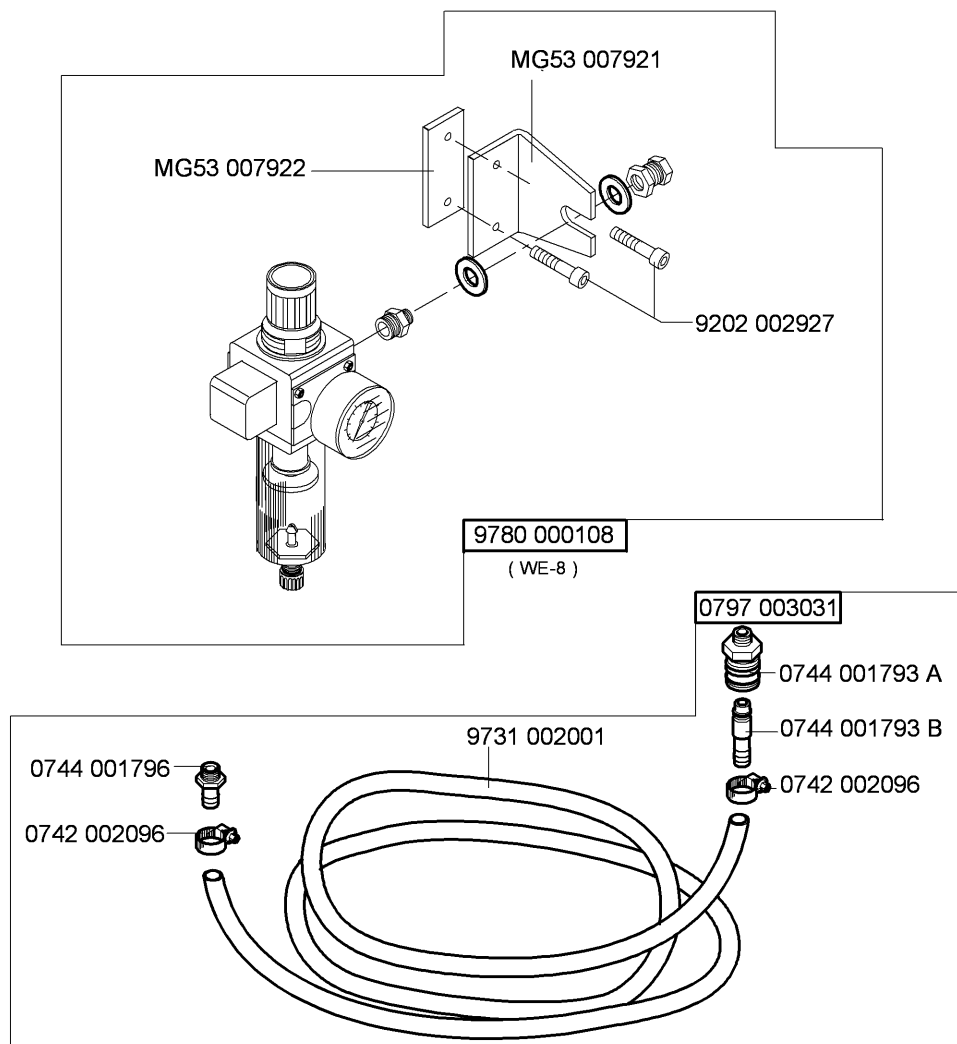
9840 120003 (4x)

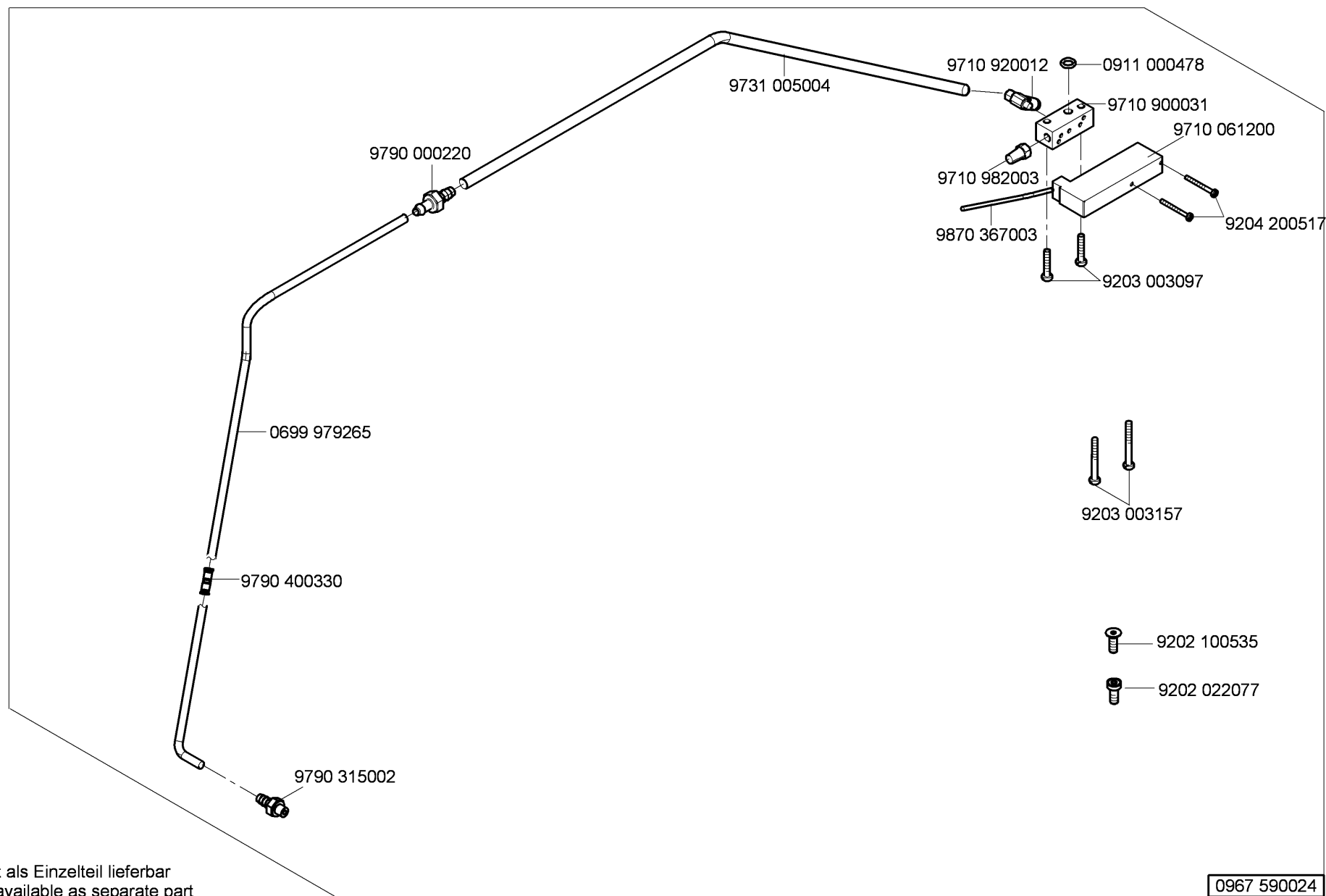
9840 123003 (4x)



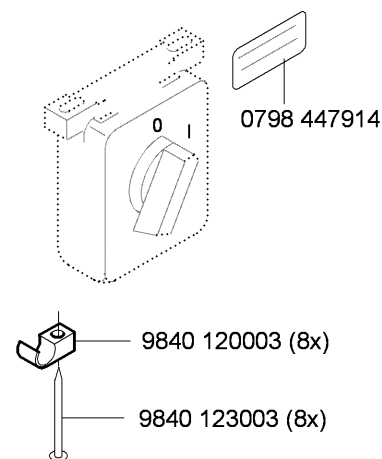
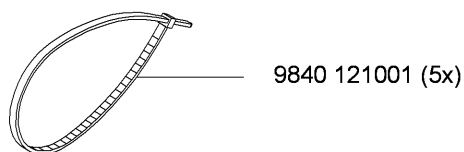
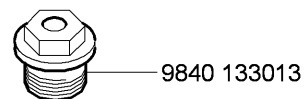
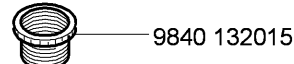
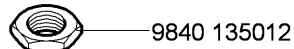
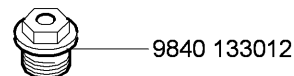
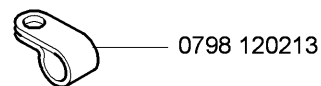
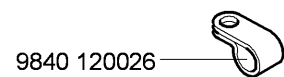
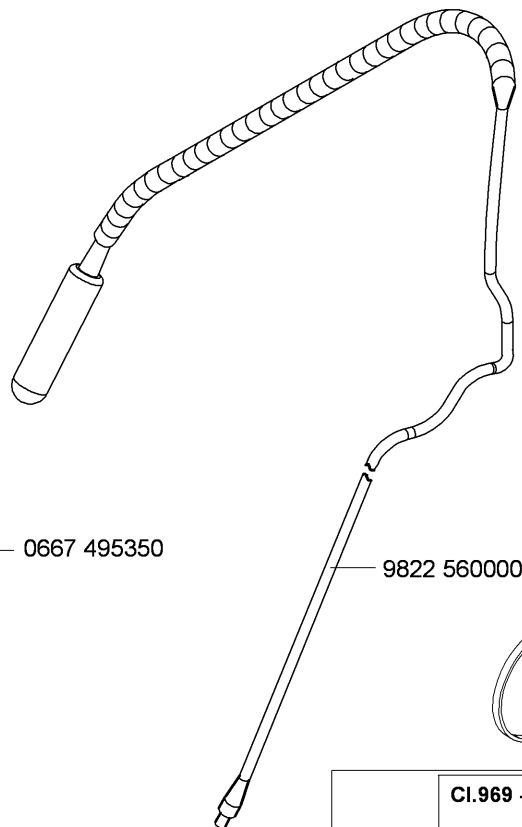
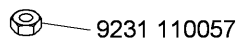
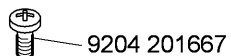
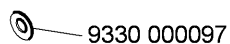
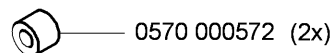
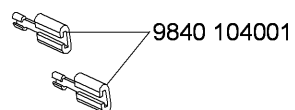
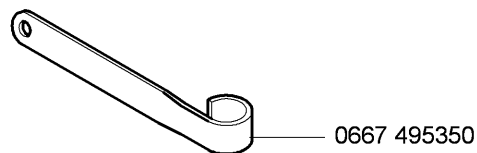
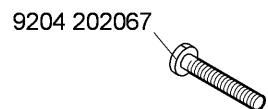
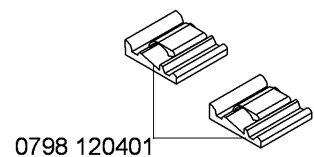
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part

auf Wunsch
on request

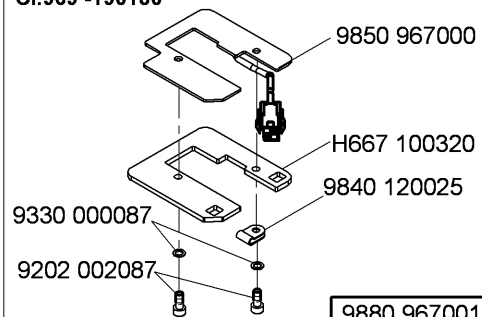




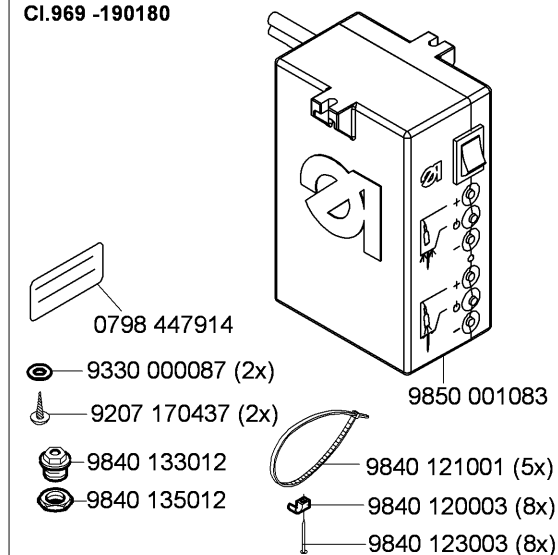
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



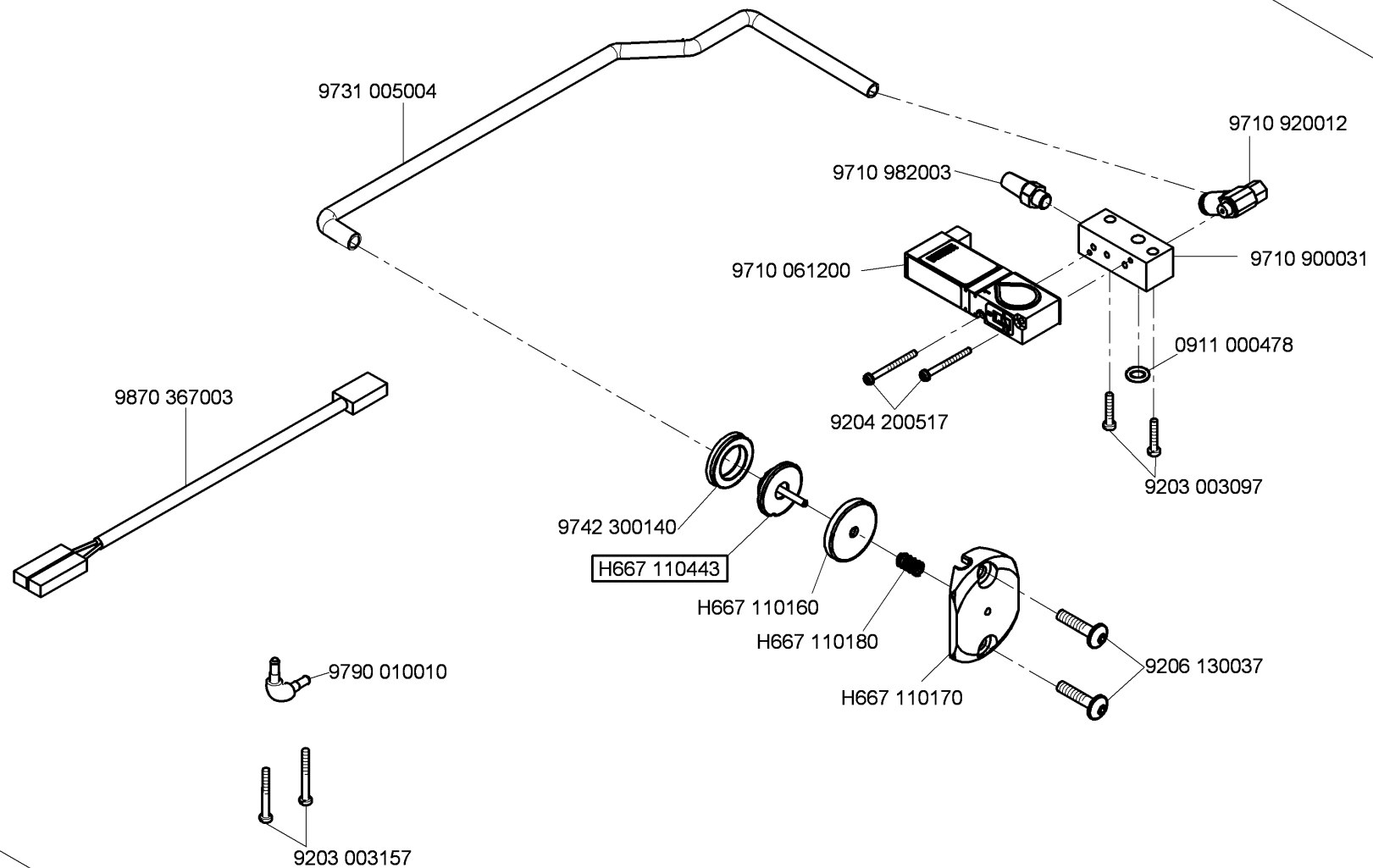
CI.969 -190180



CI.969 -190180



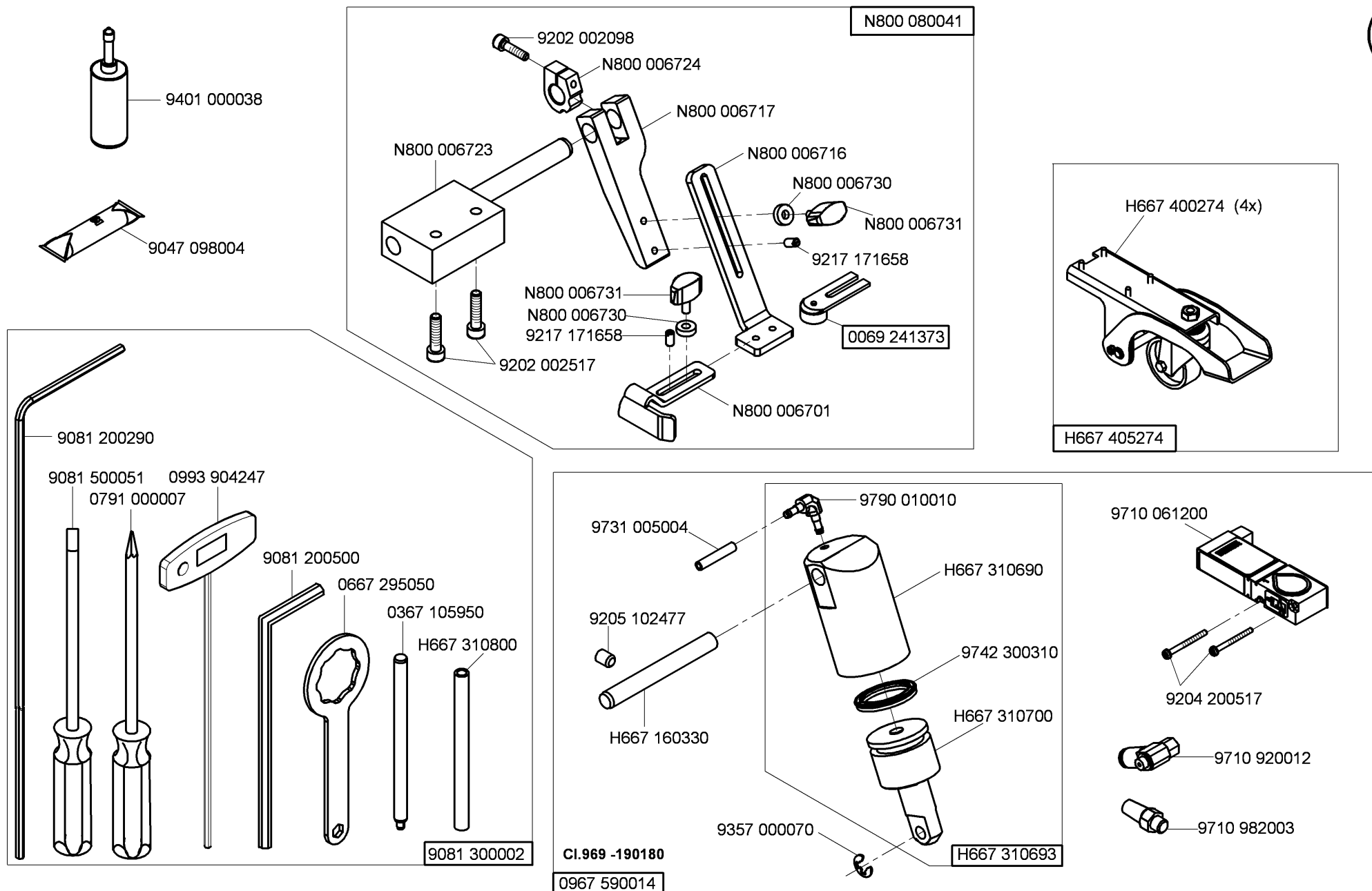
9880 967003



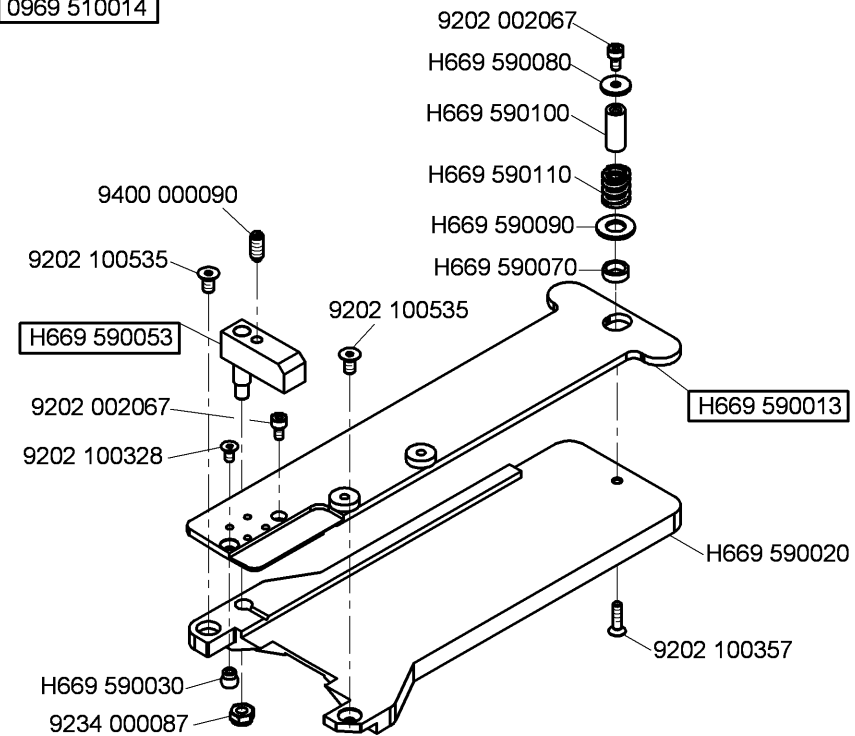
CI.969 -190382

0967 590034

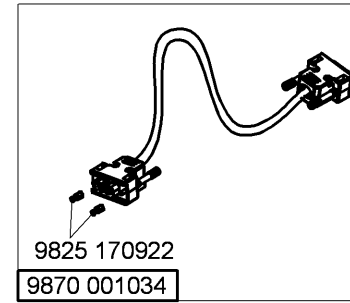
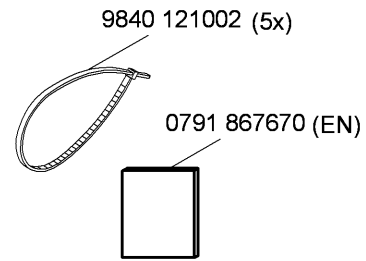
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



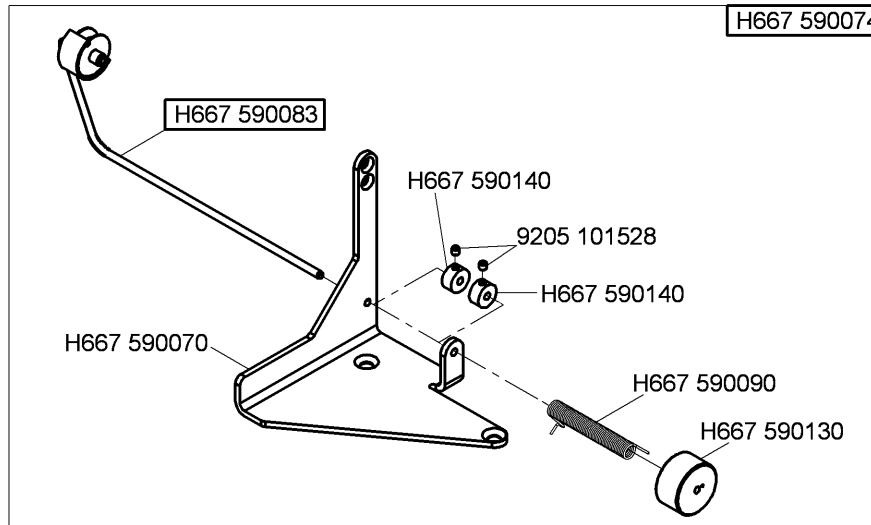
0969 510014



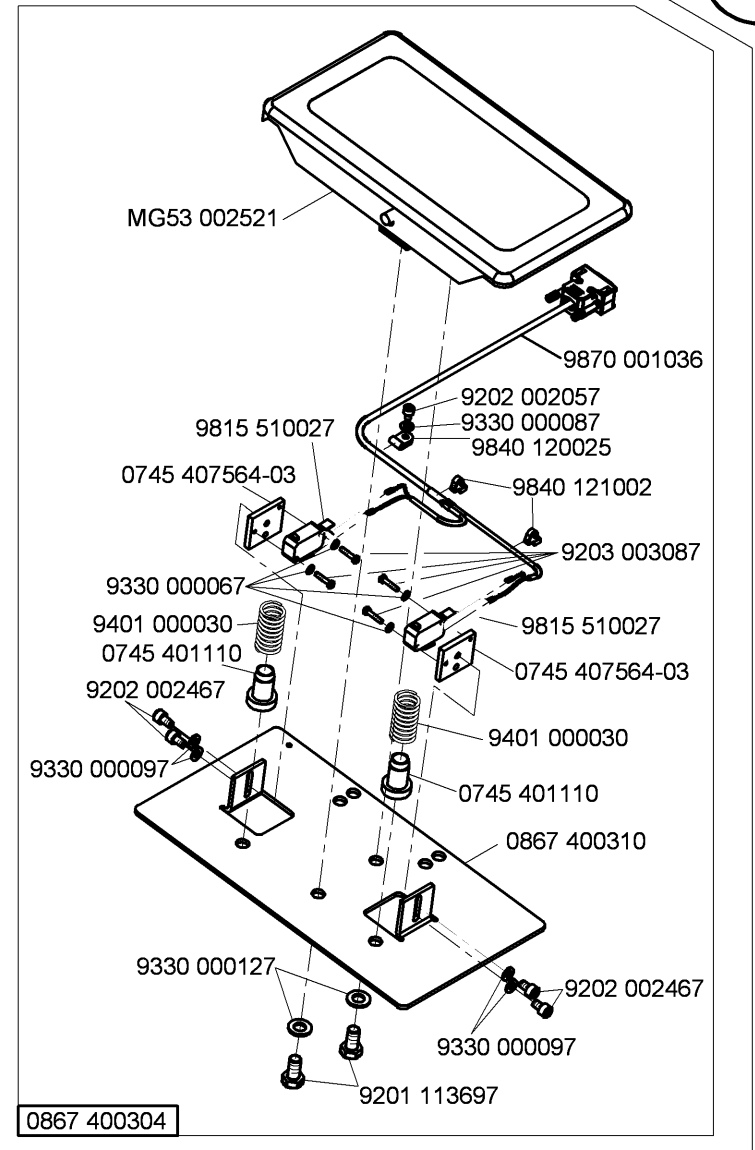
0867 592124

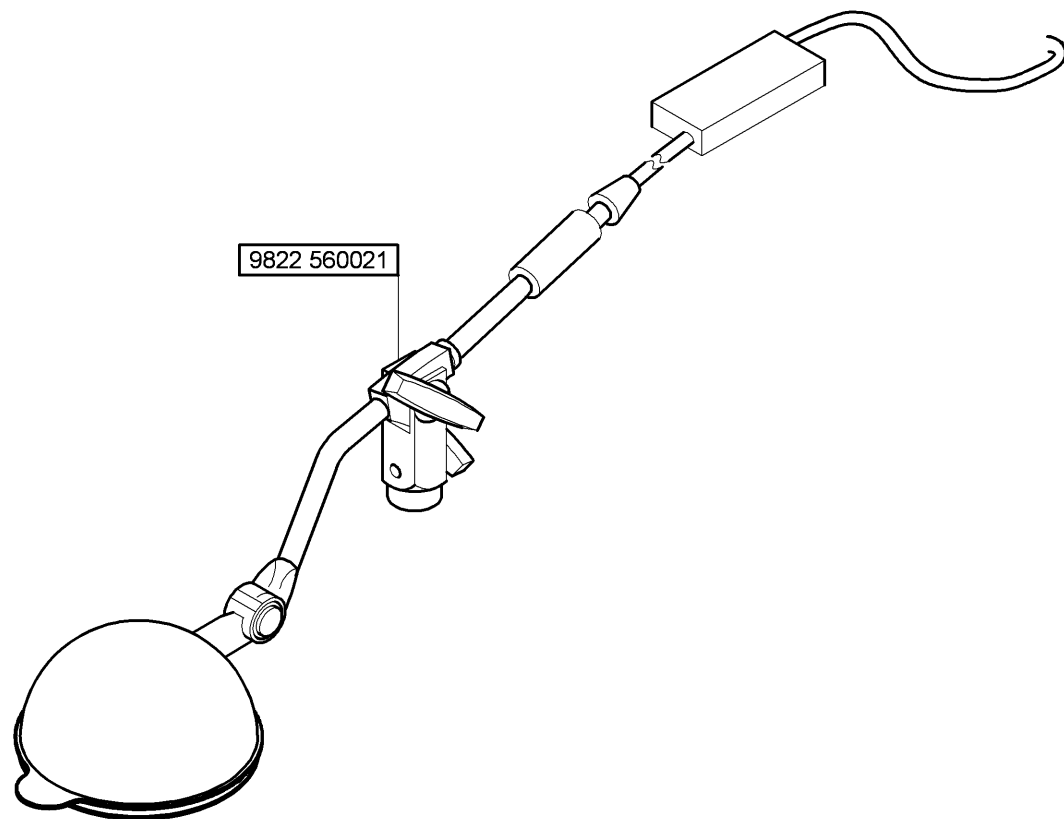


H667 590074

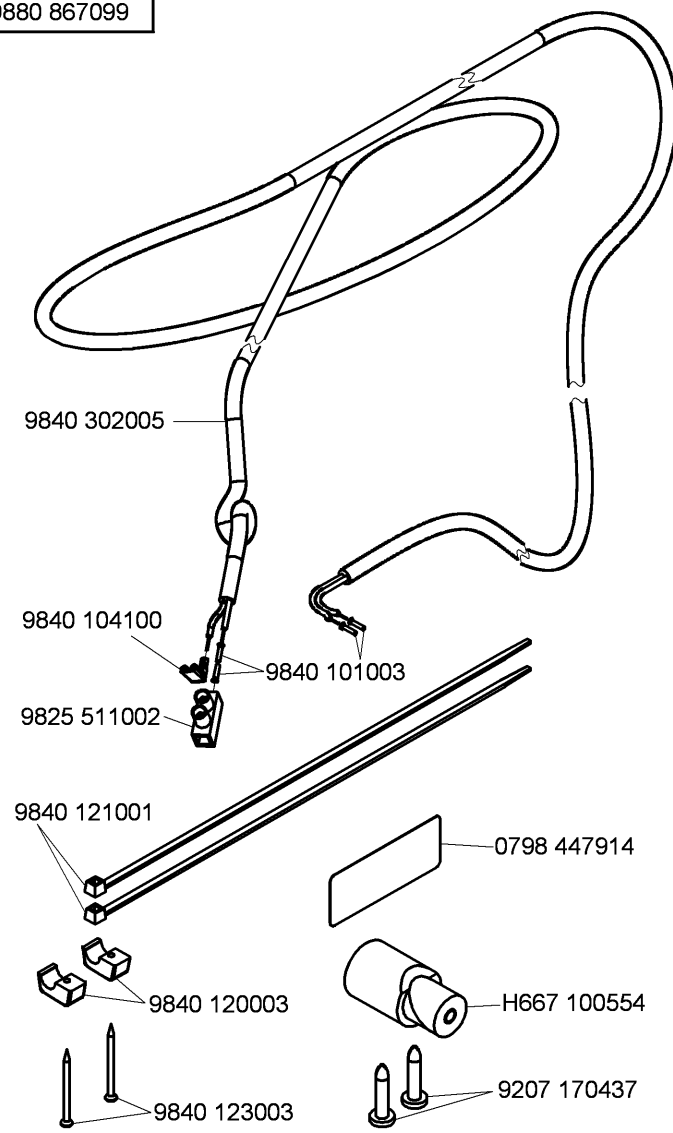


37





9880 867099



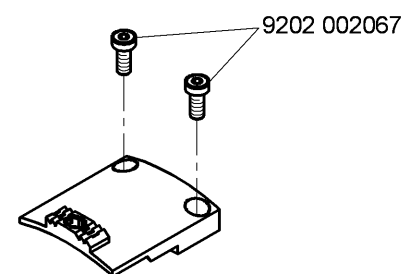
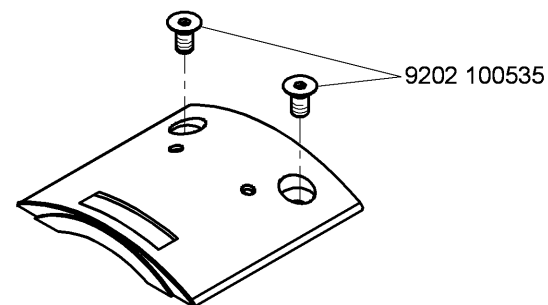
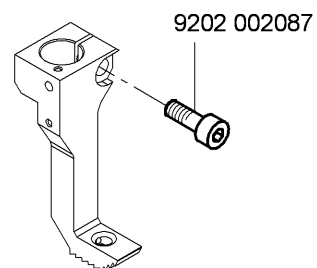
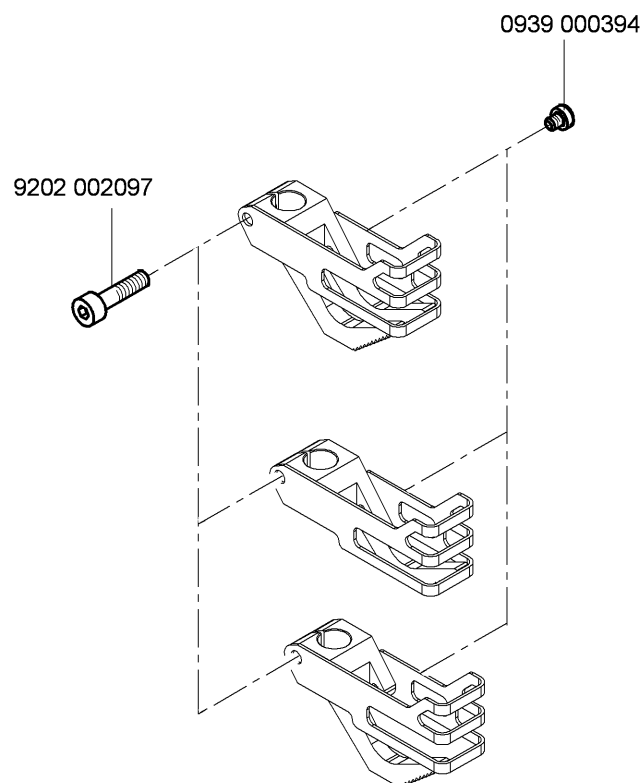
Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
0037 001280	14,15	0667 105190	7	0700 000044	26,28	0867 400304	37	9120 030111	11
0061 001050	13	0667 115203	13	0700 000045	26,28	0867 400310	37	9120 030121	24
0067 150170	28	0667 115210	14,15	0700 000050	26,28	0867 592124	37	9120 080250	24
0069 241373	36	0667 115350	13	0700 000100	30	0888 320910	23	9122 200161	1
0077 110230	30	0667 115520	13	0700 H66913	26	0891 003342	19,20	9126 100161	3,6,12
0099 004800	13	0667 115530	13	0700 H66944	28	0893 211058	16,17	9126 100162	6
0099 004910	30	0667 115610	13	0700 H66963	26	0906 020164	26,28	9126 100163	4
0211 000085	6	0667 115630	13	0742 002096	32	0911 000478	19,33,35	9126 100170	2
0211 000699	30	0667 115640	14,15	0744 001793 A	32	0933 000075	11	9126 102520	3
0216 000603	13	0667 125160	6	0744 001793 B	32	0967 590014	36	9126 102540	3,5,6
0244 000700	6,13	0667 160170	16,17	0744 001796	32	0967 590024	33	9126 116180	3
0271 000029	5,21	0667 165560	3	0744 001801	24	0967 590034	35	9129 016060	24
0271 001639	16,17	0667 170120	13	0745 401110	37	0969 510014	37	9129 020310	7,8
0271 001655	5	0667 170240	13	0745 407564-03	37	0990 240057	30	9129 022020	4
0281 380114	30	0667 175040	13	0791 000007	36	0993 087188	9	9130 221410	11
0291 000347	23	0667 295050	36	0791 001085	30	0993 904247	36	9130 400002	24
0367 100190	21	0667 310710	17	0791 001086	30	0994 291040	24	9190 100109	31
0367 105950	36	0667 310720	12,17	0791 001094	30	0995 340617	30	9190 100155	22,23
0367 110340	13	0667 315350	7,8	0791 001096	30	0995 438430	21	9190 100159	13
0367 110360	13	0667 315360	8	0791 580100	30	0998 881010	3	9190 400120	14,22
0367 150850	21	0667 385033	21	0791 867670	37	0998 881110	1	9190 400180	24
0367 165120	3	0667 385143	21	0797 002205	13	0998 882080	6,23	9190 400230	27,29
0367 315223	6	0667 495140	14,15	0797 003031	32	0999 220752	21	9201 112867	22
0396 111320	30	0667 495150	14,15	0798 120213	34	0999 240408	14	9201 113297	29
0467 110220	13	0667 495160	14,15	0798 120401	34	9041 102030	10	9201 113697	26,27,28,37
0491 030652	1,3,5	0667 495280	14,15	0798 447914	31,34,38	9047 098004	36	9201 113757	29
0556 000821	16	0667 495350	34	0867 103090	22	9081 100203	30	9201 114117	27
0556 000821 A	17	0688 130120	12	0867 103193	24	9081 200290	36	9201 114117	27,29
0570 000572	34	0688 350160	10,12	0867 103413	24	9081 200500	36	9202 001677	13
0570 001847	19,20	0699 979104	21,30	0867 160620	3,6	9081 300002	36	9202 001678	1,10
0659 160260	6	0699 979265	33	0867 172060	13	9081 500051	36	9202 001687	29
0667 105080	24	0700 000043	26,28	0867 172110	13	9120 030091	11	9202 001697	1

Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
9202 002057	11,21,37	9202 150110	12	9205 101848	9	9231 110037	13,29	9330 900117	22,26,28
9202 002067	37	9202 150757	24	9205 102148	3	9231 110057	34	9333 000090	25
9202 002068	12	9203 001897	13	9205 102158	5,14,15	9231 110127	29	9334 000030	3,6
9202 002077	1,3,14,15,21	9203 002441	11	9205 102467	1,3,4,6,12,13,24	9231 110137	26,28	9334 001610	13
9202 002087	13,16,17,22,34	9203 002497	24	9205 102477	1,3,5,6,8,11,12, 16,17,18,36	9231 110147	27,29	9334 001620	2,4
9202 002088	6	9203 003087	37			9234 000067	16,17,24	9334 001630	6,13,17
9202 002097	14,15	9203 003097	33,35	9205 102497	23	9234 000087	37	9334 001640	1
9202 002098	5,12,36	9203 003157	33,35	9205 102547	5	9301 101230	10	9351 000087	1
9202 002107	16,17,21	9203 100002	13,19,20	9205 102607	6	9301 101320	9	9352 000030	13
9202 002108	12	9203 311811	9	9205 122488	2	9301 102191	12	9352 000060	1,5
9202 002367	24	9204 001767	22	9205 162463	1	9301 102451	1	9352 000250	2
9202 002467	37	9204 200447	20	9205 162468	23	9301 103830	23	9353 000420	11
9202 002488	1	9204 200517	19,20,33,35,36	9206 100637	13	9301 103930	23	9354 010070	11
9202 002497	3	9204 201037	25	9206 110215	13	9302 000100	21	9354 400800	21
9202 002498	10,24	9204 201067	19,20	9206 130037	35	9305 000410	9	9357 000050	6
9202 002508	3	9204 201077	13	9207 160957	28	9305 000820	5	9357 000060	23
9202 002517	36	9204 201647	25	9207 170227	26,28,31,34	9305 003740	5	9357 000070	3,8,12,13,17, 18,36
9202 002518	4,10	9204 201657	6,24,25	9207 170437	25,30,31,34,38	9330 000047	24		
9202 002528	2	9204 201667	3,25,34	9207 170857	28,30	9330 000067	13,29,37	9357 000080	1,4,6,23
9202 002897	11,29	9204 201697	24	9207 171067	26,28	9330 000087	6,12,14,15,21,22, 24,31,34,37	9357 000100	1,3
9202 002927	32	9204 201757	25	9217 050017	22			9357 000110	16
9202 003017	24	9204 201967	7,8,14,15,19,20, 22,23,24,30	9217 171658	36	9330 000097	3,10,23,24,34,37	9357 000120	3,6,12
9202 003188	6			9217 300017	9	9330 000107	11,29	9357 000140	6,12
9202 003327	23	9204 201993	22	9217 300517	9	9330 000127	26,27,28,29,37	9380 520100	16,17
9202 003738	23	9204 202067	34	9217 300527	9	9330 000137	27,29	9400 000090	37
9202 003837	30	9204 211997	7,8,16,17	9217 300537	9	9330 000157	29	9400 000200	27,29
9202 003847	30	9204 301467	14,15	9217 301547	22	9330 000177	30	9401 000030	37
9202 022077	33	9204 311887	13	9231 000327	9	9330 200067	11	9401 000035	1
9202 100328	37	9204 431667	13	9231 000367	13	9330 200077	25	9401 000036	28
9202 100357	37	9204 432087	13	9231 000387	5,6	9330 200107	10	9401 000037	29
9202 100527	1	9205 101528	13,37	9231 000397	24	9330 700107	7,8,24	9401 000038	36
9202 100535	5,33,37	9205 101847	1,5,12	9231 011147	27,29	9330 900097	13,16,17	9401 000060	30

Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
9401 000194	25	9815 301091	15	9840 123002	25	9880 867120	31	H667 110074	30
9401 000204	25	9815 301096	15	9840 123003	31,34,38	9880 967001	22,34	H667 110080	30
9710 061200	19,20,33,35,36	9815 310008	14,15	9840 130007	21	9880 967003	34	H667 110090	30
9710 900011	20	9815 310009	14	9840 132015	34	H667 100023	1	H667 110100	30
9710 900031	33,35	9815 510027	37	9840 133012	31,34	H667 100030	1	H667 110110	13
9710 900047	19	9815 550001	25	9840 133013	34	H667 100050	1	H667 110120	13
9710 900073	20	9822 560000	34	9840 135012	31,34	H667 100060	24	H667 110133	13
9710 920012	19,20,33,35,36	9822 560021	38	9840 302005	38	H667 100080	24	H667 110140	13
9710 982003	20,33,35,36	9825 170922	31,37	9850 001083	31,34	H667 100090	24	H667 110150	13
9731 002001	32	9825 511002	38	9850 001089	31,34	H667 100103	24	H667 110160	35
9731 005004	13,18,33,35,36	9825 511003	25	9850 001309	25	H667 100104	24	H667 110170	35
9742 300140	13,35	9830 501010	19,20	9850 001311	25	H667 100140	24	H667 110180	35
9742 300190	12,17	9830 502016	21	9850 001340	25	H667 100164	24	H667 110200	30
9742 300300	5	9830 503015	11	9850 281002	24	H667 100170	24	H667 110210	30
9742 300310	8,18,36	9835 200233	31	9850 867000 HW	19,20	H667 100173	24	H667 110244	14
9780 000108	32	9835 200235	31	9850 867001	21	H667 100200	5	H667 110254	15
9790 000220	33	9840 101003	38	9850 967000	22,34	H667 100210	22	H667 110260	13
9790 010010	5,8,12,17,18, 35,36	9840 104001	34	9850 967003	15	H667 100220	22	H667 110270	13
		9840 104100	38	9850 967004	14	H667 100233	22	H667 110280	13
9790 030030	14	9840 120001	31	9850 967005	24	H667 100240	7,8	H667 110290	13
9790 201000	19,20	9840 120003	25,31,34,38	9850 967006	14,15	H667 100244	8	H667 110300	13
9790 201001	30	9840 120025	22,31,34,37	9870 001034	37	H667 100270	22	H667 110380	13
9790 315002	33	9840 120026	34	9870 001036	37	H667 100320	22,34	H667 110390	30
9790 400330	33	9840 120027	25	9870 001112	31	H667 100340	24	H667 110443	35
9792 301120	30	9840 120029	21,22	9870 367003	33,35	H667 100404	7	H667 110460	13
9800 210001 R	25	9840 120032	13	9870 967000	25	H667 100540	22	H667 110470	13
9800 327007	24	9840 120053	31	9870 967001	25	H667 100554	38	H667 110490	30
9800 561005	24	9840 120060	25	9870 967003	24	H667 110033	13	H667 120013	1
9815 301004	14,15	9840 120104	21,22	9870 967004	14,15	H667 110034	13,14,15	H667 120023	1
9815 301079	14,15	9840 120107	22	9880 001005	25	H667 110043	13	H667 120024	1
9815 301081	15	9840 121001	30,31,34,38	9880 002005	31	H667 110050	14,15	H667 120033	1
9815 301090	15	9840 121002	31,37	9880 867099	38	H667 110070	30	H667 120040	1

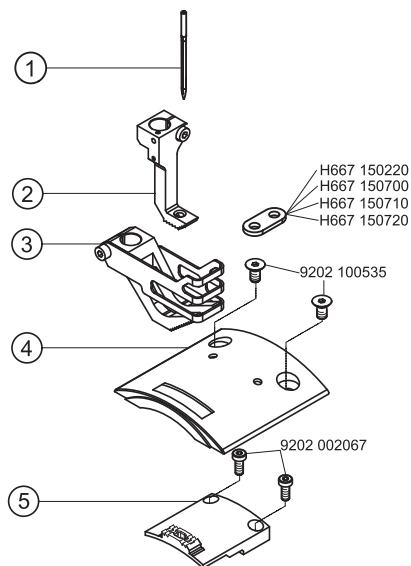
Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
H667 120050	1	H667 150140	9	H667 170173	14,15	H667 310420	31	H667 400030	27
H667 120100	1	H667 150170	10	H667 170180	13	H667 310430	3	H667 400043	27,29
H667 120113	1	H667 150280	11	H667 170190	13	H667 310463	2	H667 400053	27,29
H667 120150	1	H667 150310	10	H667 170253	13	H667 310510	6	H667 400060	29
H667 120160	1	H667 150320	10	H667 170280	14,15	H667 310520	6	H667 400063	27
H667 120170	1	H667 150330	10	H667 170283	14,15	H667 310533	8	H667 400080	27,29
H667 120210	1	H667 150333	10	H667 170290	14,15	H667 310550	6	H667 400090	27,29
H667 130013	5	H667 150360	9	H667 170580	13	H667 310584	6	H667 400100	27
H667 130033	5	H667 150380	9	H667 170630	13	H667 310590	7,8	H667 400103	29
H667 130040	5	H667 150680	11	H667 230014	1	H667 310594	7,8	H667 400114	27
H667 130043	5	H667 160010	3	H667 230024	1	H667 310600	8	H667 400190	27
H667 130050	5	H667 160083	3	H667 250040	31	H667 310604	8	H667 400274	36
H667 130063	5	H667 160140	3	H667 310024	6	H667 310630	8	H667 490010	19,20
H667 130080	5	H667 160160	3	H667 310083	1	H667 310633	8	H667 490020	22
H667 130090	5	H667 160220	16	H667 310100	1	H667 310640	6	H667 490050	25
H667 130100	5	H667 160330	8,17,18,36	H667 310120	1	H667 310650	6	H667 490064	19
H667 130110	5	H667 160360	16	H667 310130	6	H667 310660	6	H667 490074	20
H667 130120	5	H667 160400	3,6	H667 310143	6	H667 310690	8,18,36	H667 590070	37
H667 130124	5	H667 160470	3	H667 310153	6	H667 310693	8,18,36	H667 590074	37
H667 140020	11	H667 160480	16	H667 310163	6	H667 310700	8,18,36	H667 590083	37
H667 150013	10	H667 160490	3	H667 310164	6	H667 310710	7,8	H667 590090	37
H667 150023	11	H667 170040	13	H667 310170	6	H667 310720	2	H667 590130	37
H667 150030	11	H667 170050	13	H667 310180	6	H667 310800	36	H667 590140	37
H667 150033	11	H667 170053	13	H667 310240	6	H667 310810	6	H669 100153	24
H667 150043	11	H667 170060	13	H667 310253	6	H667 310840	7,8	H669 140030	23
H667 150090	11	H667 170083	13	H667 310273	6	H667 310850	7,8	H669 140040	23
H667 150093	11	H667 170084	13	H667 310294	6	H667 350093	12	H669 140050	23
H667 150100	9	H667 170090	13	H667 310310	6	H667 350110	12	H669 140070	23
H667 150104	9	H667 170110	13	H667 310383	6	H667 350140	12	H669 140090	23
H667 150110	9	H667 170140	13	H667 310390	6	H667 350254	17	H669 140100	23
H667 150120	9	H667 170160	14,15	H667 310400	6	H667 350280	12	H669 140110	23
H667 150130	9	H667 170170	14,15	H667 310410	6	H667 380040	3,21	H669 140120	23

Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
H669 140130	23	H669 160180	3	H669 400103	29	N800 006717	36		
H669 140200	23	H669 160200	3	H669 400143	29	N800 006723	36		
H669 140210	23	H669 160214	3	H669 400160	29	N800 006724	36		
H669 140220	23	H669 160220	3	H669 400170	29	N800 006730	36		
H669 150010	10	H669 160240	4	H669 400190	29	N800 006731	36		
H669 150020	9	H669 160250	3	H669 400210	29	N800 080041	36		
H669 150030	21	H669 160280	4	H669 400270	29	S283 606030	9,12		
H669 150040	10	H669 160303	16	H669 400304	29	S324 920796	24		
H669 150050	9	H669 160304	16	H669 400320	29	Z100 011066	30		
H669 150080	9	H669 160313	17	H669 400330	28				
H669 150090	9	H669 160314	17	H669 400340	29				
H669 150100	9	H669 160340	4	H669 400410	28				
H669 150110	9	H669 160363	4	H669 400420	28				
H669 150120	10	H669 310443	2	H669 400430	29				
H669 150130	9	H669 350010	12	H669 400440	29				
H669 150173	9	H669 350023	12	H669 400450	29				
H669 150220	21	H669 350033	12	H669 590013	37				
H669 155044	9	H669 350040	12	H669 590020	37				
H669 160013	3	H669 350060	12	H669 590030	37				
H669 160014	3	H669 350064	12	H669 590053	37				
H669 160023	3	H669 350073	12	H669 590070	37				
H669 160033	3	H669 350083	12	H669 590080	37				
H669 160044	4	H669 350090	12	H669 590090	37				
H669 160083	3	H669 350103	12	H669 590100	37				
H669 160093	4	H669 350120	12	H669 590110	37				
H669 160103	4	H669 350134	12	MG43 000062	26,28				
H669 160110	4	H669 350140	12	MG53 002501	26,28				
H669 160123	3	H669 350150	12	MG53 002521	37				
H669 160133	4	H669 350160	12	MG53 007921	32				
H669 160143	3	H669 400013	26	MG53 007922	32				
H669 160153	16	H669 400083	30	N800 006701	36				
H669 160163	3	H669 400090	30	N800 006716	36				

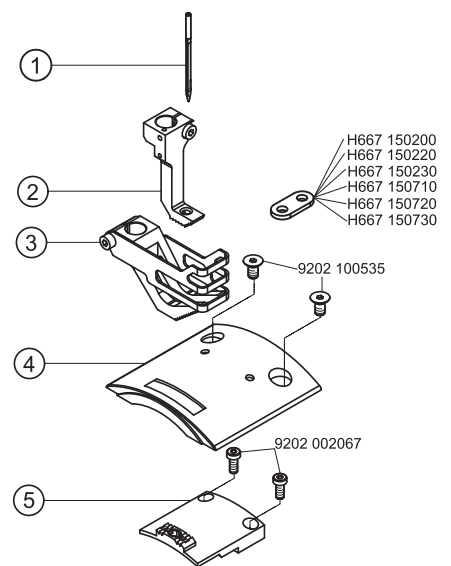




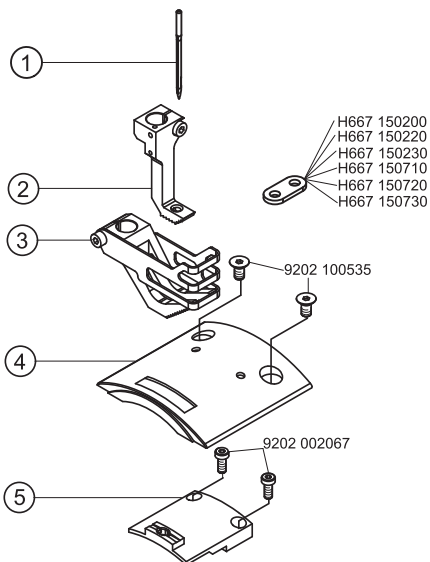
E1/9
E1/12



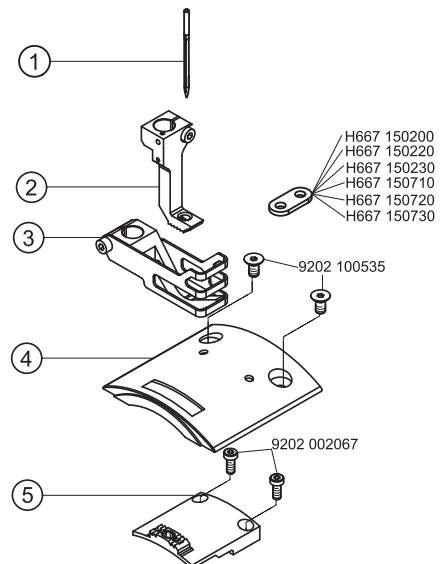
E2/9
E2/12



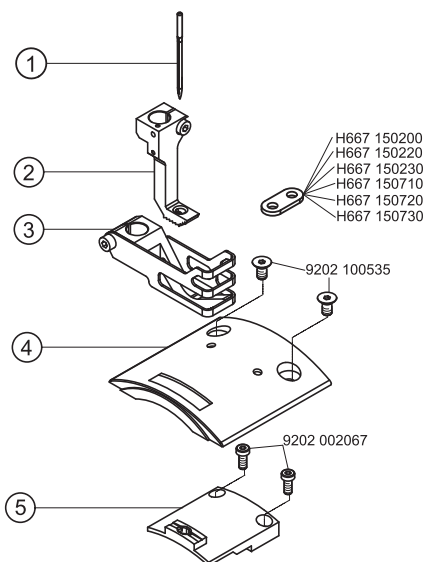
E4/12



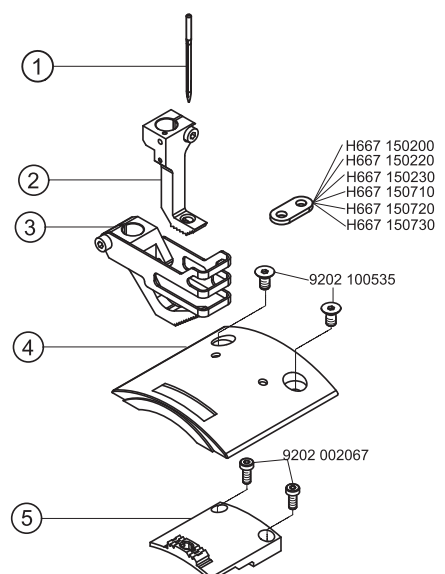
E7/12



E8/12

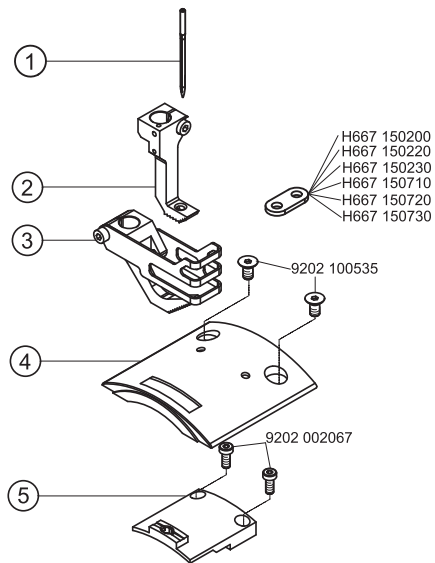


E9/12

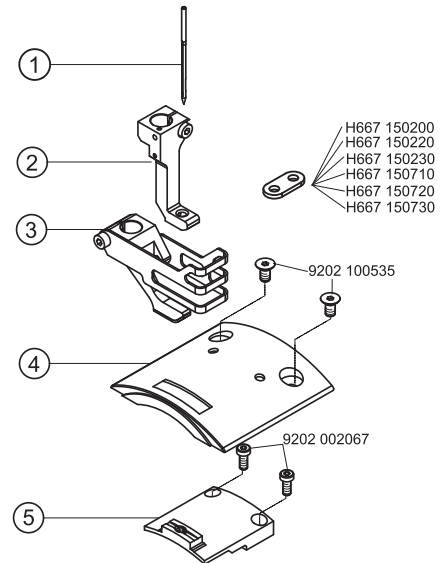




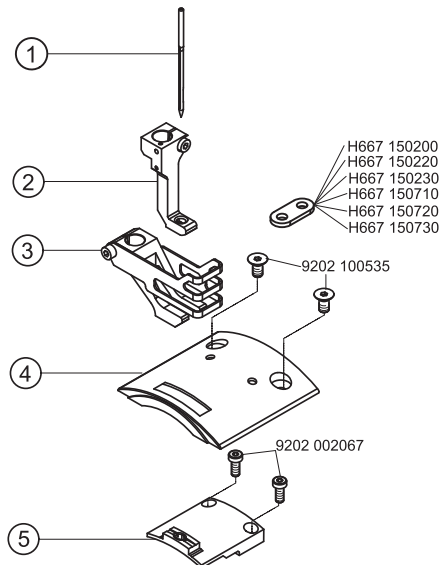
E10/12



E11/9

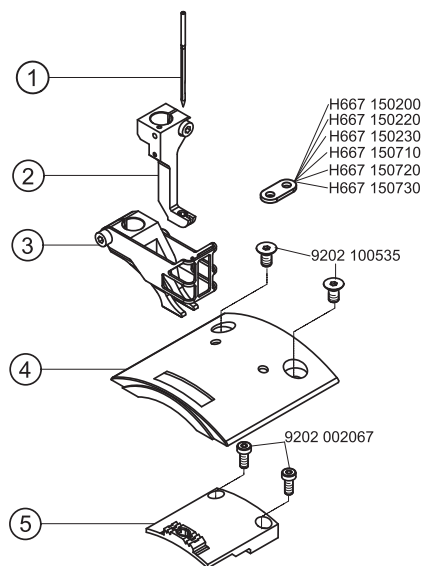


E14/12

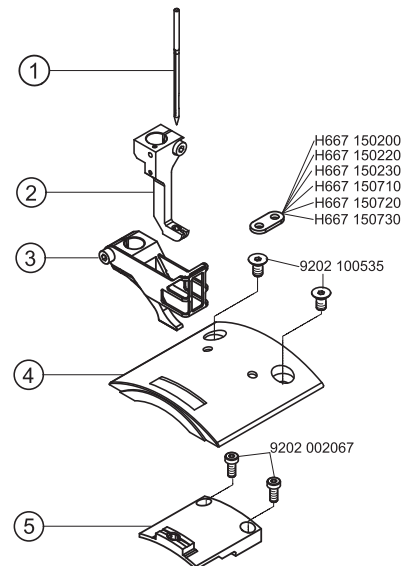




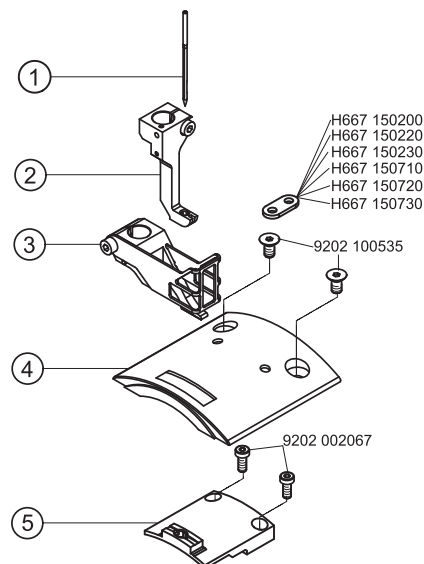
E22/9
E23/9



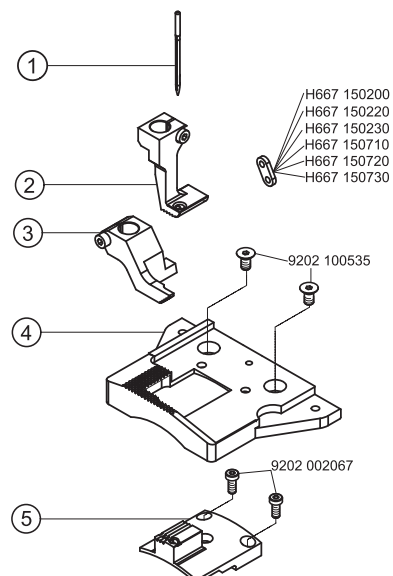
E24/9



E25/9

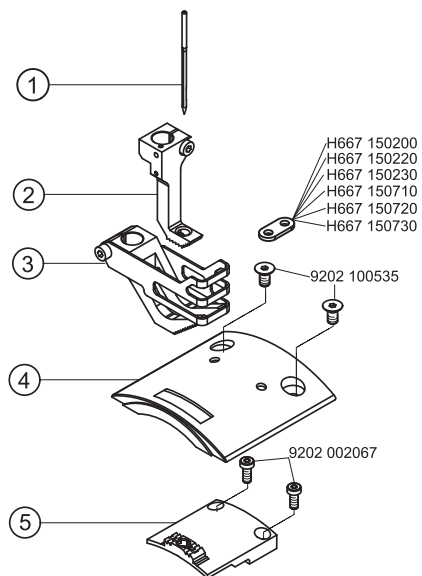


E46/10





E3/9
E3/12





E-Nr. E-No.	Für Unterklasse / For Subclass	Abb.-Nr. Fig.No.	Verwendungszweck / Use	Material No. / Material Nr.	Stichplatte Throat plate			Transporteur Feed dog ⑤			Presserfuß Presser foot ③			Transp. Fuß Feeding foot ②								
				④	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Sägeverzahnung / Serrated mm	Säge-schrägverzahnung / Serrated, oblique mm	Kreuzverzahnung / Cross toothed mm	Drückerfuß / Presser foot	Unverzahnung / Non toothed	Hüpfersfuß, kreuzverz. / Skipping f., cross toothed	Ausgleichfuß / Compensating foot	Sägeverzahnung / Serrated	Unverzahnung / Non toothed	Seitenblech/Lateral cover	Seitenblech/Lateral cover	Nadelhalter/ Needle holder	Nadelsystem / -dicke / Needle system / -size ①	
E1/9	-190180, -190382 Näheinrichtung, Nadelstärke Nm 140-200, Stichlänge max. 9 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, needle size Nm 140-200, stitch length max. 9 mm, for weight material.			0969 E00109 H669 200020					3,5 x 6,0 H669 210040			H667 220013				H667 220023						794/200
E1/12	-190180, -190382 Näheinrichtung, Nadelstärke Nm 140-200, Stichlänge max. 12 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, needle size Nm 140-200, stitch length max. 12 mm, for weight material.			0969 E00112 H669 200010					3,5 x 6,0 H669 210040			H667 220013				H667 220023						794/200
E2/9	-190180, -190382 Näheinrichtung, Nadelstärke Nm 200-280, Stichlänge max. 9 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, needle size Nm 200-280, stitch length max. 9 mm, for weight material.			0969 E00209 H669 200020					4,5 x 6,0 H669 210020			H667 220013				H667 220033						794/230
E2/12	-190180, -190382 Näheinrichtung, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 12 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, needle size Nm 160-280, stitch length max. 12 mm, for weight material.			0969 E00212 H669 200010					4,5 x 6,0 H669 210020			H667 220013				H667 220033						794/230
E4/12	-190180, -190382 Näheinrichtung, ohne Verzahnung, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 12 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, without gearing, needle size Nm 160-280, stitch length max. 12 mm, for weight material.			0969 E00412 H669 200010					4,5 x 6,0 H669 210010			H667 220013				H669 220013						794/230
E7/12	-190180, -190382 Näheinrichtung, mit einseitigem Drückerfuß rechts, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 12 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, with one-sided presser foot right, needle size Nm 160-280, stitch length max. 12 mm, for weight material.			0969 E00712 H669 200010					4,5 x 6,0 H669 210020			H669 220033				H667 220033						794/230



E-Nr. E-No.	Für Unterklasse / For Subclass	Abb.-Nr. Fig.No.	Verwendungszweck / Use	Material No. / Material Nr.	Stichplatte Throat plate			Transporteur Feed dog ⑤			Presserfuß Presser foot ③			Transp. Fuß Feeding foot ②						①		
					④	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Sägeverzahnung / Serrated mm	Säge-schrägverzahnung / Serrated, oblique mm	Kreuzverzahnung / Cross toothed mm	Drückerfuß / Presser foot	Unverzahnung / Non toothed	Hüpfersfuß, kreuzverz. / Skipping f., cross toothed	Ausgleichfuß / Compensating foot					Sägeverzahnung / Serrated	Unverzahnung / Non toothed
E8/12	-190180, -190382 Näheinrichtung, mit einseitigem Drückerfuß rechts, ohne Verzahnung, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 12 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, with one-sided presser foot right, without gearing, needle size Nm 160-280, stitch length max. 12 mm, for weight material.			0969 E00812 H669 200010					4,5 x 6,0 H669 210010				H669 220033				H669 220013				794/230	
E9/12	-190180, -190382 Näheinrichtung, mit einseitigem Drückerfuß links, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 12 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, with one-sided presser foot left, needle size Nm 160-280, stitch length max. 12 mm, for weight material.			0969 E00912 H669 200010					4,5 x 6,0 H669 210020				H669 220023				H667 220033				794/230	
E10/12	-190180, -190382 Näheinrichtung, mit einseitigem Drückerfuß links, ohne Verzahnung, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 12 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, with one-sided presser foot left, without gearing, needle size Nm 160-280, stitch length max. 12 mm, for weight material.			0969 E01012 H669 200010					4,5 x 6,0 H669 210010				H669 220023					H669 220013				794/230
E11/9	-190180, -190382 Näheinrichtung für Ziernähte auf Leder mit Nadelkühlung von oben, mit einseitigem Drückerfuß links, ohne Verzahnung, Nadelstärke Nm 140-200, Stichlänge max. 9 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment for decorative stitching on leather with needle cooling upper, with one-sided presser foot left, without gearing, needle size Nm 140-200, stitch length max. 9 mm, for weight material.			0969 E01109 H669 200020					3,5 x 4,5 H669 210050				H669 220063					H667 220123				794/230
E14/12	-190180, -190382 Näheinrichtung, extra kurze Füße, ohne Verzahnung, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 12 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, extra short feet, without gearing, needle size Nm 160-280, stitch length max. 12 mm, for weight material.			0969 E01412 H669 200010					4,5 x 6,0 H669 210010				H667 220133					H667 220163				794/230



E-Nr. E-No.	Für Unterklasse / For Subclass	Abb.-Nr. Fig.No.	Verwendungszweck / Use	Material No. / Material Nr.	Stichplatte Throat plate			Transporteur Feed dog ⑤			Presserfuß Presser foot ③			Transp. Fuß Feeding foot ②									
					④	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Sägeverzahnung / Serrated mm	Säge-schrägverzahnung / Serrated, oblique mm	Kreuzverzahnung / Cross toothed mm	Drückerfuß / Presser foot	Unverzahnung / Non toothed	Hüfterfuß, kreuzverz. / Skipping f., cross toothed	Ausgleichfuß / Compensating foot	Sägeverzahnung / Serrated	Unverzahnung / Non toothed	Seitenblech/Lateral cover	Seitenblech/Lateral cover	Nadelhalter/ Needle holder	⑥	①
E22/9	-190180, -190382 Näheinrichtung, kurze Füße für enge Radien, ohne Verzahnung, Fußbreite 4,8 mm, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 9 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, short feet for narrow radius, without gearing, foot width 4.8 mm, needle size Nm 160-280, stitch length max. 9 mm, for weight material.			0969 E02209	H669 200020				4,5 x 6,0	H669 210020			H669 220053				H669 220083						794/230
E23/9	-190180, -190382 Näheinrichtung, kurze Füße für enge Radien, ohne Verzahnung, Fußbreite 4,8 mm, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 9 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, short feet for narrow radius, without gearing, foot width 4.8 mm, needle size Nm 160-280, stitch length max. 9 mm, for weight material.			0969 E02309	H669 200020				4,5 x 6,0	H669 210020			H669 220053				H669 220043						794/230
E24/9	-190180, -190382 Näheinrichtung, kurze Füße für enge Radien, ohne Verzahnung, Fußbreite 4,8 mm, mit einseitigem Drückerfuß links, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 9 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, short feet for narrow radius, without gearing, foot width 4.8 mm, with one-sided presser foot left,needle size Nm 160-280, stitch length max. 9 mm, for weight material.			0969 E02409	H669 200020				4,5 x 6,0	H669 210010			H669 220093				H669 220043						794/230
E25/9	-190180, -190382 Näheinrichtung, kurze Füße für enge Radien, ohne Verzahnung, Fußbreite 4,8 mm, mit einseitigem Drückerfuß rechts, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 9 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, short feet for narrow radius, without gearing, foot width 4.8 mm, with one-sided presser foot right, needle size Nm 160-280, stitch length max. 9 mm, for weight material.			0969 E02509	H669 200020				4,5 x 6,0	H669 210010			H669 220103				H669 220043						794/230



Näheinrichtungen Sewing equipment

969

Ausgabe
Edition
03.16

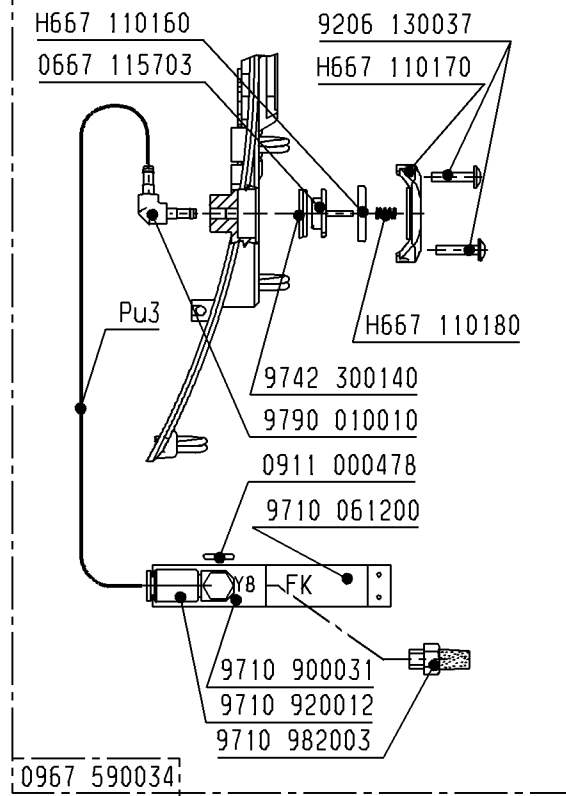
Blatt 8
Page

Fortsetzung Blatt 9
Continued page

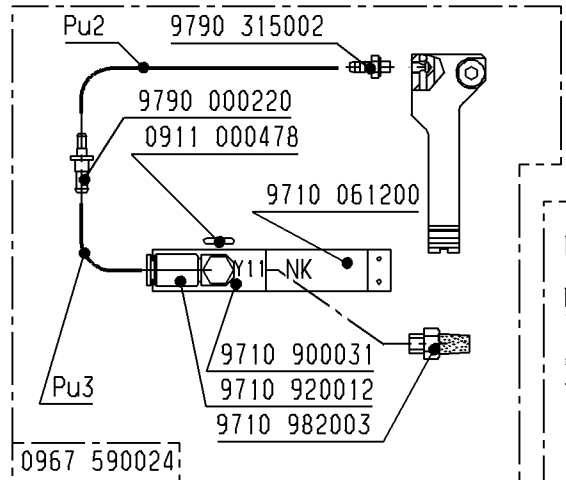
E-Nr. E-No. Abb.-Nr. Fig.No.	Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use	Material No. / Material Nr.	Stichplatte Throat plate			Transporteur Feed dog ⑤			Presserfuß Presser foot ③		Transp. Fuß Feeding foot ②								
			④																
E46/10	-190180, -190382 Näheinrichtung für Einfasser, Nadelstärke Nm 160-280, Stichlänge max. 10 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment for facing, needle size Nm 160-280, stitch length max. 10 mm, for weight material.	0969 E04610	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Sägeverzahnung / Serrated mm	Säge-schrägverzahnung / Serrated, oblique mm	Kreuzverzahnung / Cross toothed mm	Drückerfuß / Presser foot	Unverzahnung / Non toothed	Hüpfersfuß, kreuzverz. / Skipping f., cross toothed	Ausgleichfuß / Compensating foot	Sägeverzahnung / Serrated	Unverzahnung / Non toothed	Seitenblech/Lateral cover	Seitenblech/Lateral cover	Nadelhalter/ Needle holder	Nadelsystem / -dicke / Needle system / -size ①
		H669 200030																	



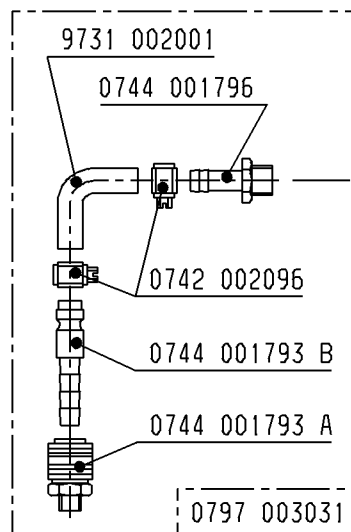
E-Nr. E-No. Abb.-Nr. Fig.No.	Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use	Material No. / Material Nr.	Stichplatte Throat plate			Transporteur Feed dog ⑤			Presserfuß Presser foot ③			Transp. Fuß Feeding foot ②			①
			④												
E3/9	-190180, -190382 Näheinrichtung, Nadelstärke Nm 200-330, Stichlänge max. 9 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, needle size Nm 200-330, stitch length max. 9 mm, for weight material.	0969 E00309	H669 200020			5,3 x 6,0	H669 210060		H667 220013			H667 220173			794/230
E3/12	-190180, -190382 Näheinrichtung, Nadelstärke Nm 200-330, Stichlänge max. 12 mm, für schweres Nähgut. Sewing equipment, needle size Nm 200-330, stitch length max. 12 mm, for weight material.	0969 E00312	H669 200010			5,3 x 6,0	H669 210060		H667 220013			H667 220173			794/230



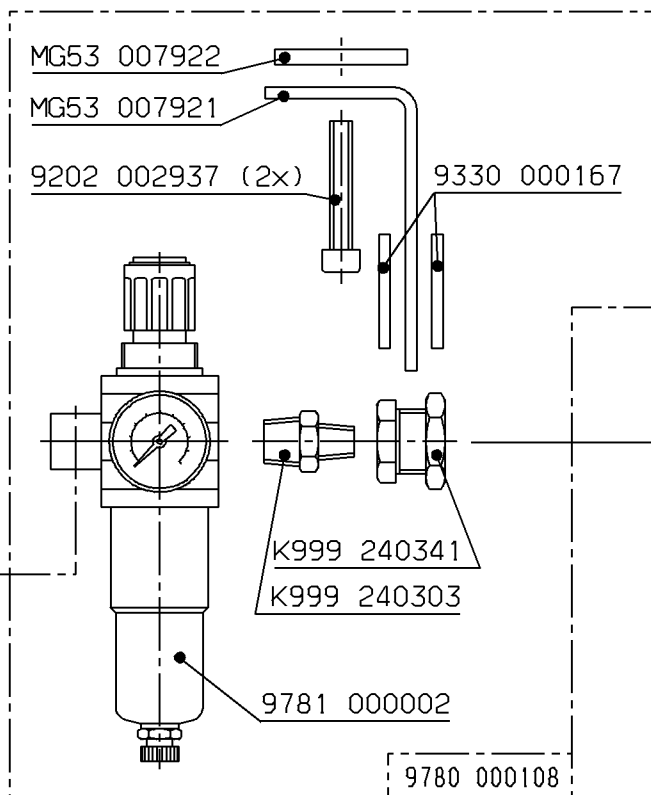
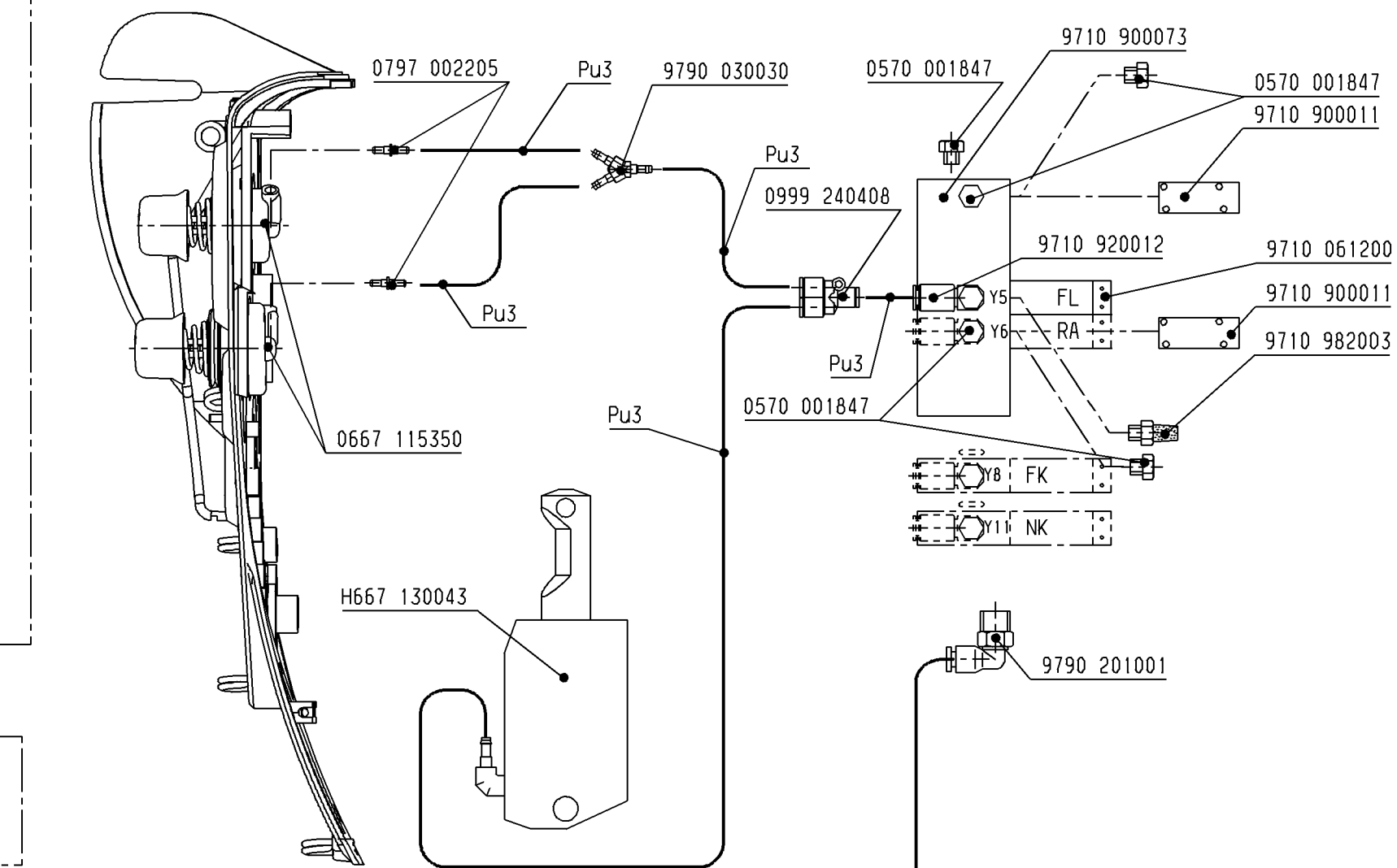
auf Wunsch
on request



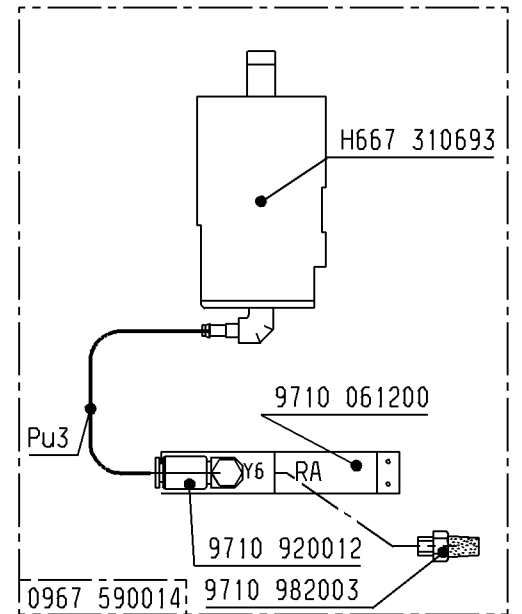
auf Wunsch
on request



auf Wunsch
on request



auf Wunsch
on request



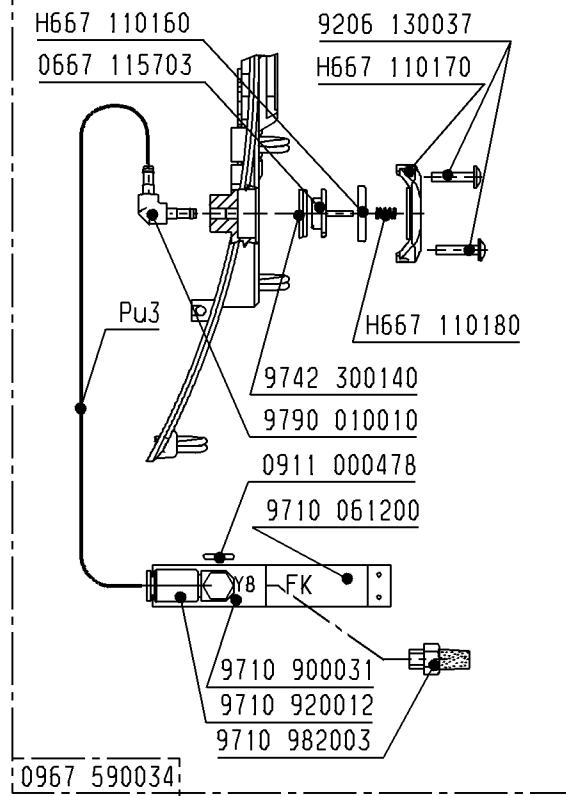
auf Wunsch
on request

Schlauch Hose	Teile-Nr. (Meterware) Part-No. (Yarded goods)
PU2	0699 979265
PU3	9731 005004

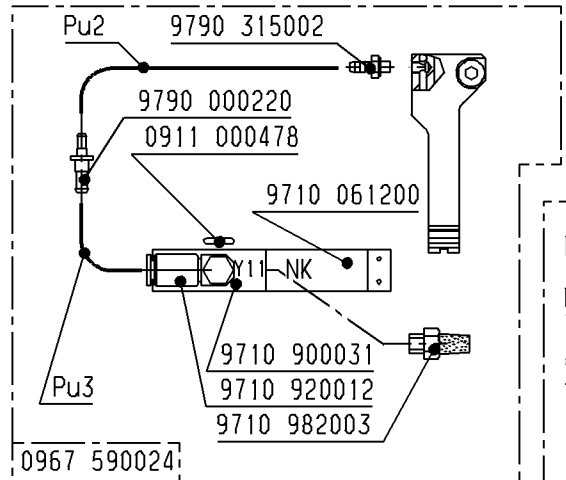
Änd.	Datum	gez.	gepr.

Datum	16.05.14	gez.	Dostál O. gepr.	Vybíhal	ges.
Pneu.-Geräteplan für Pneu.-Elements-Plan for 0967; 969 Eco 967 - 100180 ... 969 - 190180 ...					

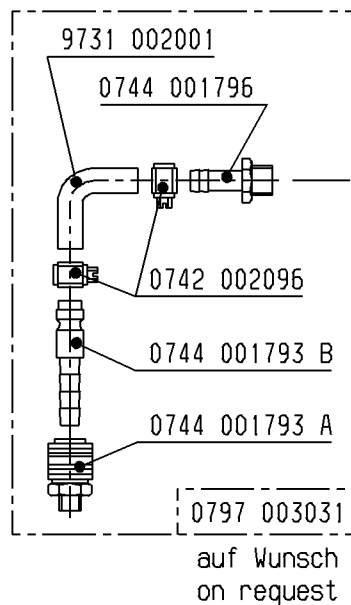
 DÜRKOPP ADLER AG 9770 967001	
Blatt 1	Blattz. 2



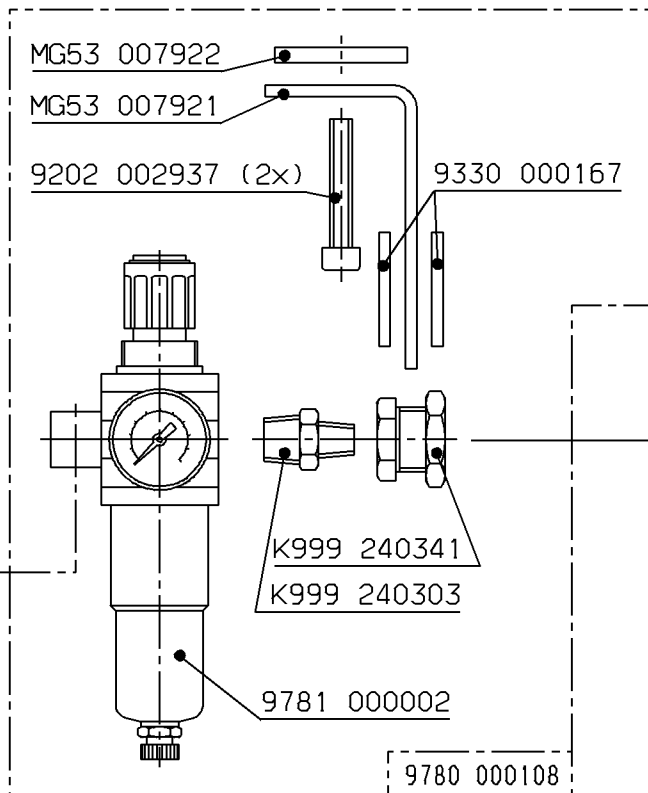
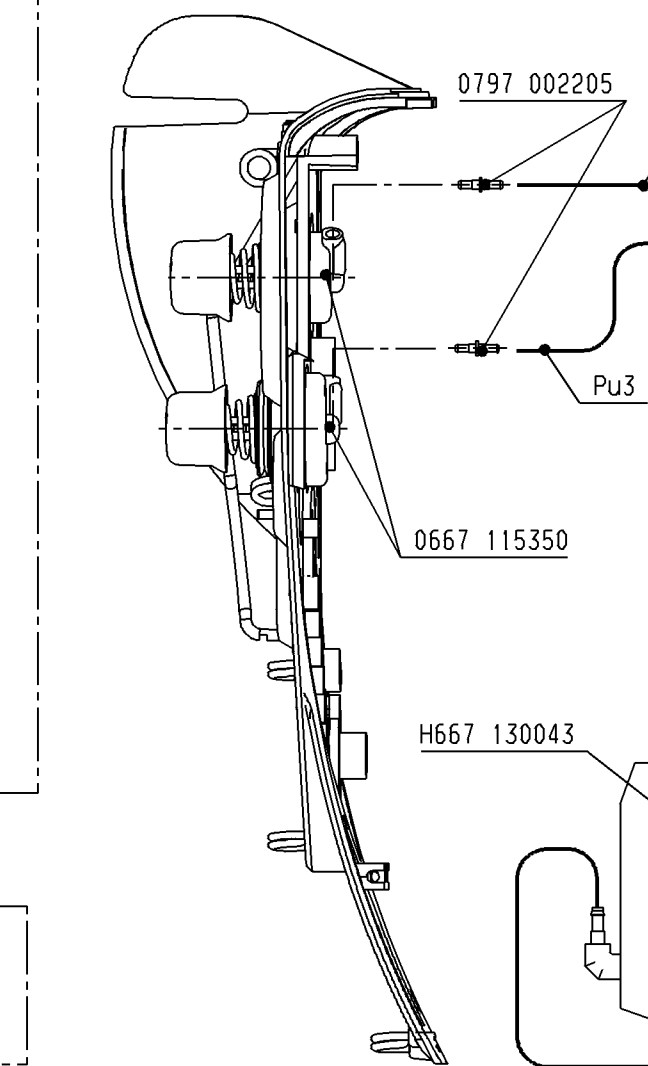
auf Wunsch
on request



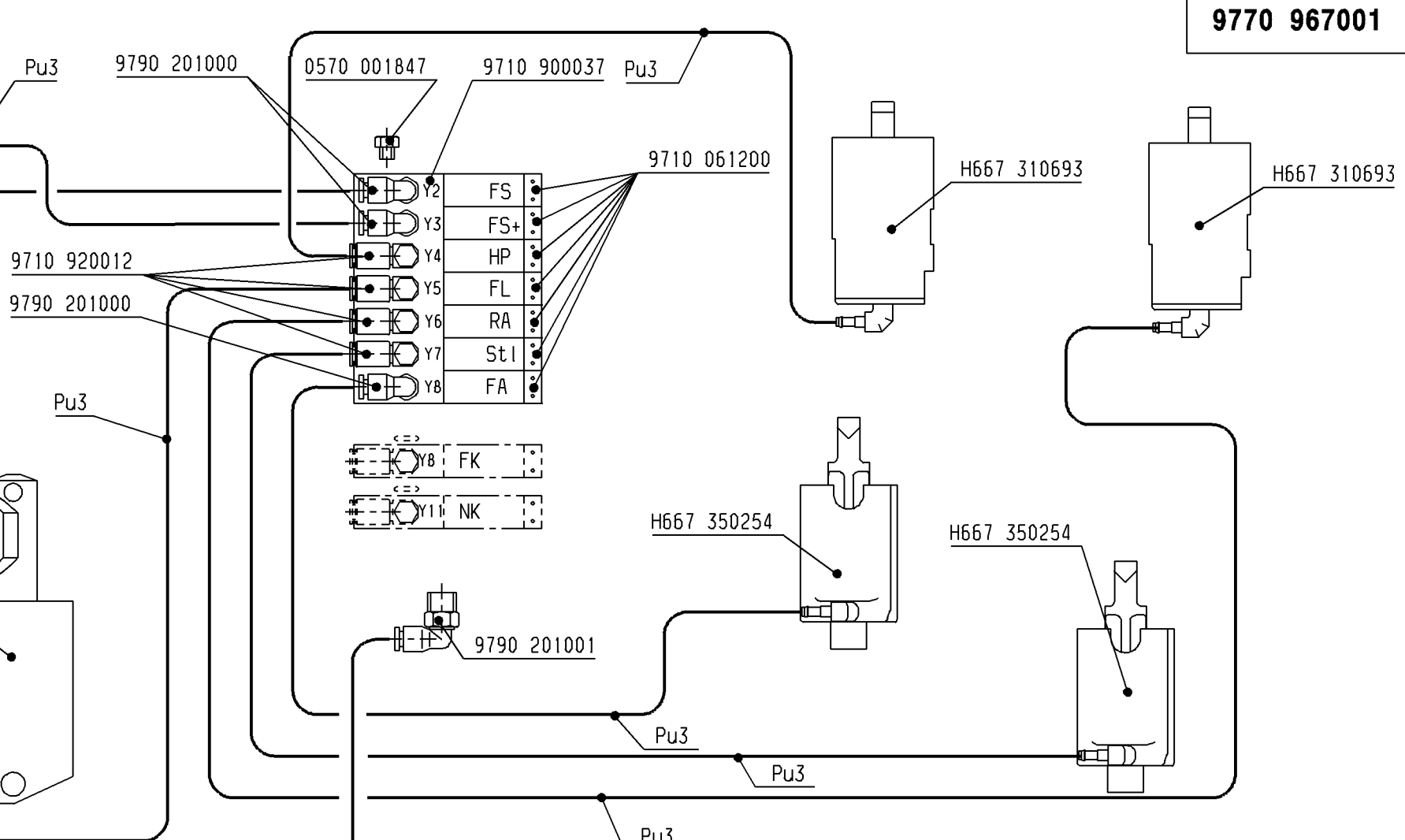
auf Wunsch
on request



auf Wunsch
on request



auf Wunsch
on request



Schlauch Hose	Teile-Nr. (Meterware) Part-No. (Yarded goods)
PU2	0699 979265
PU3	9731 005004

Änd.	Datum	gez.	gepr.

Datum	16.05.14	gez.	Dostál	0. gepr.	Vybíhal	ges.
Pneu.-Geräteplan für Pneu.-Elements-Plan for 0967; 0969 Classic 967 - 100382 ... 969 - 190382 ...						

DÜRKOPP ADLER AG	
9770 967001	
Blatt 2	Blattz. 2